Europos Parlamentas
2024-2029

Regioninės plėtros komitetas

2025/0238(COD)

13.7.2026

***I
PRANEŠIMO PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento kuriuo įsteigiamas 2028–2034 m. laikotarpio Europos regioninės plėtros fondas, įskaitant Europos teritorinio bendradarbiavimo (INTERREG) planą, ir Sanglaudos fondas kaip Reglamente (ES) [NRP] nustatyto fondo dalis ir nustatomos Sąjungos paramos regioninei plėtrai įgyvendinimo sąlygos (COM(2025)0552 – C10-168/2025 – 2025/0238(COD))

Regioninės plėtros komitetas

Pranešėjas: Pascal Arimont, Marcos Ros Sempere

Procedūrų sutartiniai ženklai

*	Konsultavimosi procedūra
***	Pritarimo procedūra
***I	Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
***II	Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
***III	Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto projekto pakeitimai

Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose

Išbrauktos teksto dalys žymimos ***pusjuodžiu kursyvu*** kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi ***pusjuodžiu kursyvu*** abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas ***pusjuodžiu kursyvu*** dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma

Naujos teksto dalys žymimos ***pusjuodžiu kursyvu***. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „▌“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint ***pusjuodžiu kursyvu***, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant.
Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamos parengti galutinį tekstą.

TURINYS

Psl.

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS 5

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento kuriuo įsteigiamas 2028–2034 m. laikotarpio Europos regioninės plėtros fondas, įskaitant Europos teritorinio bendradarbiavimo (INTERREG) planą, ir Sanglaudos fondas kaip Reglamente (ES) ..../.... [NRP] nustatyto fondo dalis ir nustatomos Sąjungos paramos regioninei plėtrai įgyvendinimo sąlygos
(COM(2025)0552 – C10-0168/2025 – 2025/0238(COD))

Įprasta teisėkūros procedūra: (pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

– atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2025)0552),

– atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį, 177 straipsnio 178 dalį ir 349 straipsnį, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C10-0168/2025),

– atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,

– atsižvelgdamas į Biudžeto komiteto atliktą biudžetinį vertinimą,

– atsižvelgdami į 2025 m. gruodžio 3 d. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę,[1]

– atsižvelgdamas į 2026 m. gegužės 6 d. Regionų komiteto rezoliuciją,[2]

– atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 60 ir 58 straipsnius,

– atsižvelgdamas į Užimtumo ir socialinių reikalų komiteto ir Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto nuomones,

– atsižvelgdamas į Regioninės plėtros komiteto pranešimą (A10-0000/2026),

1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;

2. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipa

[1] OL C, C/2026/875, 2021 2 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2026/875/oj.
[2] Dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje.

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šiuo reglamentu ***nustatomos konkrečios Sąjungos*** paramos ***įgyvendinimo sąlygos pagal*** Reglamento (ES) [NRP reglamentas] 2 straipsnyje, ***ypač jo a ir e punktuose, nustatytus*** bendruosius tikslus.	Šiuo reglamentu ***nustatomi konkretūs Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) ir Sanglaudos fondo*** paramos ***tikslai ir taikymo sritis***, ***atsižvelgiant į*** bendruosius tikslus***, nustatytus*** Reglamento (ES) [NRP reglamentas] ***.../...*** 2 straipsnyje***:*** ***- skatinti konkurencingesnę ir novatoriškesnę Sąjungą (GO1);*** ***- skatinti tvaresnę, geriau sujungtą ir atsparesnę Sąjungą (GO2);*** ***- stiprinti socialinę sanglaudą ir Sąjungos visuomenę bei socialinį modelį (GO3);*** ***– remti Sąjungos gynybos ir saugumo pajėgumus, ypatingą dėmesį skiriant dvejopo naudojimo pajėgumams (GO4);*** ***- saugoti ir stiprinti pagrindines teises, demokratiją, lygybę, teisinę valstybę ir puoselėti Sąjungos vertybes pagal ES sutarties 2 straipsnį (GO5)***.

Or. en

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jame taip pat nustatomos nuostatos, kurios yra būtinos, kad būtų įgyvendinta Sąjungos parama Europos teritoriniam bendradarbiavimui (toliau – INTERREG) skatinti, siekiant stiprinti valstybių narių ir jų regionų bendradarbiavimą Sąjungoje, taip pat valstybių narių, jų regionų ir ***trečiųjų šalių, šalių partnerių, kitų teritorijų ar užjūrio šalių ir teritorijų (UŠT)*** arba regioninės integracijos ir bendradarbiavimo organizacijų bendradarbiavimą.	***Šiame reglamente*** taip pat nustatomos nuostatos, kurios yra būtinos, kad būtų įgyvendinta Sąjungos parama Europos teritoriniam bendradarbiavimui (toliau – INTERREG) skatinti, siekiant stiprinti valstybių narių ir jų regionų bendradarbiavimą Sąjungoje, taip pat valstybių narių, jų regionų ir ***ES nepriklausančių valstybių*** arba regioninės integracijos ir bendradarbiavimo organizacijų bendradarbiavimą.

Or. en

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 2 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Jame nustatomi konkretūs INTERREG tikslai, taip pat INTERREG organizavimas, valstybių narių ir ES nepriklausančių valstybių tinkamumo kriterijai, finansiniai ištekliai ir tų finansinių išteklių paskirstymo kriterijai.

Or. en

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento
1 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a straipsnis
	ERPF ir Sanglaudos fondo užduotys
	1. ERPF ir Sanglaudos fondo parama prisidedama prie bendro darnaus Sąjungos vystymosi skatinimo ir jos ekonominės, socialinės ir teritorinės sanglaudos stiprinimo pagal SESV 174 straipsnio 1 dalį
	2. ERPF visų pirma padeda mažinti išsivystymo lygio skirtumus tarp visų Sąjungos regionų kategorijų ir jų viduje, taip pat mažinti nepalankiausias sąlygas turinčių regionų atsilikimą, dalyvaudamas atsiliekančių regionų struktūriniame pertvarkyme ir nuosmukį patiriančių pramoninių regionų pertvarkyme, be kita ko, skatindamas darnų vystymąsi ir spręsdamas aplinkosaugos problemas.

	3. Sanglaudos fondas prisideda prie aplinkos ir transeuropinių tinklų projektų transporto infrastruktūros (TEN-T) srityje pagal SESV 177 straipsnio 2 dalį.

Or. en

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
ERPF ir Sanglaudos fondo ***parama***	***Konkretūs*** ERPF ir Sanglaudos fondo ***tikslai***

Or. en

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
ERPF ir Sanglaudos fondo lėšomis remiami Reglamente (ES) [NRP reglamentas] nustatyti konkretūs tikslai, kuriais prisidedama prie Reglamento (ES) [NRP reglamentas] 2 ***straipsnio 1 dalies a punkte*** nustatyto bendrojo tikslo, atsižvelgiant į atitinkamą jų taikymo sritį, nustatytą SESV 176 ir 177 ***straipsniuose.***	ERPF ir Sanglaudos fondo lėšomis remiami ***toliau nurodyti*** Reglamente (ES) ***…/…*** [NRP reglamentas] 2 ***straipsnyje*** nustatyti konkretūs tikslai, kuriais prisidedama prie Reglamento (ES) ***…/…*** [NRP reglamentas] 2 straipsnio 1 dalies a punkte nustatyto bendrojo tikslo, atsižvelgiant į atitinkamą jų taikymo sritį, nustatytą SESV 176 straipsnyje ir 177 ***straipsnio 2 dalyje***:

Or. en

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	a) skatinti konkurencingesnę ir novatoriškesnę Sąjungą, visų pirma:
	i) stiprinant Sąjungos pramoninę bazę ir atsparias tiekimo grandines ir skatinti tvarią ir konkurencingą gamybą, visų pirma poveikio klimatui neutralizavimo ir ypatingosios svarbos žaliavų technologijų srityse, visapusiškai integruojant aplinkos ir klimato srities užmojus, kad būtų paspartintas perėjimas prie švarios pramonės;
	ii) didinant tvarų MVĮ augimą, našumą, konkurencingumą ir tarptautinimą, be kita ko, pasitelkiant gamybines investicijas, galimybes gauti finansavimą ir plėtojant viešojo ir rinka grindžiamo finansavimo galimybes;
	iii) teikiant visapusišką papildomą paramą rytiniams pasienio regionams ir kitiems pasienio regionams, be kita ko, sudarant palankesnes sąlygas gauti finansavimą, skatinant skaitmeninį junglumą ir modernizuojant transporto tinklus, įskaitant dvejopo naudojimo kelių, geležinkelių ir uostų infrastruktūrą, taip pat tarpvalstybines jungtis;
	iv) remiant skaitmeninę transformaciją siekiant 2030 m. skaitmeninio dešimtmečio politikos programoje nustatytų tikslų ir uždavinių, taip prisidedant prie skaitmeniniu požiūriu suverenios, saugios ir įtraukios Sąjungos sukūrimo ir skatinant pažangiųjų technologijų, įskaitant saugią ir patikimą dirbtinio intelekto skaitmeninę infrastruktūrą ir paslaugas, pagrindinius ir aukšto lygio skaitmeninius įgūdžius, skaitmenines viešąsias paslaugas, plačiajuostį ryšį ir regioninį IRT junglumą, kūrimą ir naudojimą, kartu sprendžiant skaitmeninio atotrūkio problemą;
	v) remiant mokslinius tyrimus, plėtrą ir inovacijas, įskaitant pažangiosios

specializacijos strategijas ir inovacijų sklaidą visuose regionuose;

vi) ugdant pažangiajai specializacijai, pramonės pertvarkai, verslumui ir prisitaikymui prie darbo rinkos reikalingus įgūdžius;

vii) didinant teritorijų patrauklumą, prieinamumą ir konkurencingumą, be kita ko, įgyvendinant integruotas teritorinio vystymosi strategijas, remiant vietos paslaugas ir infrastruktūrą bei priemones, kuriomis remiama teisė pasilikti visuose regionuose;

viii) teikiant paramą turizmui ir kaimo turizmui;

Or. en

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	b) skatinti tvaresnę, geriau sujungtą ir atsparesnę Sąjungą, visų pirma:
	i) remiant teisingą pertvarką, kad būtų švelninamas socialinis poveikis, poveikis užimtumui, ekonominis poveikis ir poveikis aplinkai siekiant Sąjungos 2030, 2040 ir 2050 m. energetikos ir klimato srities tikslų, visų pirma pirmenybę teikiant paramai švarios energijos gamybai ir infrastruktūrai, skatinant energijos vartojimo efektyvumą ir dekarbonizaciją, energetikos bendrijas, energijos kaupimą ir technologijas, plėtojant pažangiąsias energetikos sistemas ir vidaus perdavimo bei skirstomuosius tinklus, taip pat atsižvelgiant į transeuropinį energetikos tinklą (TEN-T) ir technologijas, stiprinant energetikos infrastruktūrą ir skatinant inovacijas, įskaitant geoterminių išteklių

ir branduolinės energijos naudojimą ir technologinio neutralumo principo taikymą, taip pat stiprinant žiedinę ekonomiką, atliekų tvarkymą ir bioekonomiką, ilgalaikį ir neilgalaikį anglies dioksido absorbavimą, užtikrinant, kad visos teritorijos ir visi subjektai galėtų prisidėti prie perėjimo prie švarios energijos ir gauti iš to naudos;

ii) stiprinant Sąjungos transporto infrastruktūrą ir prisidedant prie transeuropinio transporto tinklo užbaigimo, visų pirma pagrindiniame ir išplėstiniame pagrindiniame tinkle, taip pat plėtojant miestų transporto mazgus ir daugiarūšio transporto mazgus, kartu užtikrinant dekarbonizaciją ir gerinant junglumą, saugumą ir prieinamumą atokiose, periferinėse, pasienio vietovėse ir prasčiau sujungtose vietovėse; remiant tvarų ir daugiarūšį judumą mieste ir žaliąją bei skaitmeninę transporto pertvarką;

iii) remiant prieigą prie vandens, efektyvią vandentvarką, kokybę ir atsparumą, aplinkos apsaugą, prisitaikymą prie klimato kaitos, atsparumą klimato kaitai ir stiprinant biologinę įvairovę, dirvožemio kokybę ir gamtos išteklius, skatinant žiediškumą, bioekonomiką ir platesnį išteklių naudojimo efektyvumą, stiprinant taršos prevenciją, kontrolę ir valymą, saugant ir atkuriant gamtą bei stiprinant biologinę įvairovę ir gamtos išteklius;

iv) Skatinant tvarią, įtraukią ir kokybišką apstatytą aplinką, be kita ko, pasitelkiant naujojo europinio bauhauzo sprendimus, ypatingą dėmesį skiriant įperkamam ir tvariam būstui, efektyviai energiją vartojančiai renovacijai, gyvenamųjų pastatų renovacijai ir priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimui, prieinamumui, žiedinei statybai ir klimato kaitos poveikiui atsparioms viešosioms erdvėms;

v) remiant su klimatu susijusios ir nesusijusios gamtinio pavojaus rizikos ir

nelaimių, visų pirma gaisrų, potvynių, nuošliaužų, audrų, sausrų ir žemės drebėjimų, prevenciją ir valdymą, be kita ko, prisitaikant prie klimato kaitos, švelninant jos poveikį, didinant informuotumą, kuriant civilinės saugos ir nelaimių valdymo sistemas, infrastruktūrą ir ekosisteminius metodus;

vi) tenkinant neatidėliotinus ir konkrečius poreikius, kylančius dėl gaivalinės nelaimės, pasitelkiant tobulinamojo atkūrimo koncepciją, kuria siekiama ne tik atkurti sąlygas prieš nelaimę, bet ir įtraukti didesnius atsparumo klimato kaitai, pasirengimo nelaimėms ir tvarumo standartus;

vii) skatinant tvarias, konkurencingas ir atsparias pakrančių ir salų bendruomenes;

Or. en

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	c) stiprinti socialinę sanglaudą ir Sąjungos visuomenę bei socialinį modelį, visų pirma:
	i) remiant darbo jėgos judumą, darnias ir integruotas darbo rinkas, įskaitant tarpvalstybinį socialinės apsaugos sistemų aspektą;
	ii) skatinant lygias galimybes visiems, remiant tvirtas socialinės apsaugos sistemas, skatinant socialinę įtrauktį ir kovojant su skurdu bei benamyste, taip pat remiant investicijas į socialinę infrastruktūrą ir skatinant asmenų su negalia įtrauktį bei vienodą požiūrį į juos;
	iii) sudarant palankesnes sąlygas naudotis paslaugomis ir susijusia infrastruktūra,

įskaitant modernizavimą, skaitmenizaciją ir sveikatos priežiūros bei švietimo sistemų, vaikų ir ilgalaikės priežiūros paslaugų kokybės ir atsparumo didinimą, taip pat prieinamumo asmenims su negalia didinimą;

iv) remiant holistinį ir integruotą požiūrį sprendžiant gyventojų skaičiaus mažėjimo ir kitas demografines problemas arba tenkinant atitinkamus regionų ir vietovių poreikius, įskaitant darbo jėgos trūkumą ir kartų bei regionų skirtumus;

v) sprendžiant pastatų ir kelių transporto sektoriuje išmetamų šiltnamio efektą sukeliančių dujų įtraukimo į Direktyvos 2003/87/EB taikymo sritį socialinio poveikio klausimą;

vi) didinant teritorijų patrauklumą, kad būtų remiama teisė pasilikti, be kita ko, remiant integruotos miestų, miesto ir kaimo vietovių plėtros strategijas, įskaitant paramą teritorinėms paslaugoms ir infrastruktūrai;

vii) teikiant paramą pramonės pertvarkos paveiktoms vietovėms, saloms ir pakrančių vietovėms, retai apgyvendintoms vietovėms, visų pirma šiauriniams retai apgyvendintiems regionams, atokiausiems, kalnuotiems, šiauriausiems, pasienio regionams, ypač rytiniams ir pietiniams pasienio regionams, taip pat kitiems nepalankioje padėtyje esantiems regionams ir teritorijoms;

viii) remiant galimybes gauti tvarų socialinį ir įperkamą viešąjį būstą, be kita ko, kuriant, įsigyjant, renovuojant ir modernizuojant būstą mažas ir vidutines pajamas gaunantiems namų ūkiams, taikant benamystės prevencijos ir mažinimo priemones, laikantis principo „svarbiausia – būstas“ ir įgyvendinant integruotos teritorinės plėtros iniciatyvas visų rūšių teritorijose;

ix) skatinant naujojo europinio bauhauzo metodus, kuriais skatinama socialinė

įtrauktis, prieinamumas, įperkamumas, tvarumas ir bendruomenės dalyvavimas apstatytoje aplinkoje;

Or. en

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos d punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	d) remti Sąjungos gynybos ir saugumo pajėgumus, ypatingą dėmesį skiriant dvejopo naudojimo pajėgumams, visų pirma:
	i) prisidedant prie Europos gynybos technologinės ir pramoninės bazės konkurencingumo ir gamybos pajėgumų nuspėjamai ir nuolat remiant inovacijas, atsparumą, technologinį suverenumą ir tiekimo saugumą;
	ii) remiant karinį mobilumą, visų pirma prisidedant prie dvejopo naudojimo TEN-T infrastruktūros bei mobilumo koridorių plėtojimo ir kariniam mobilumui skirtų bei dvejopo naudojimo mobiliojo turto įsigijimo, taip šalinant trūkstamas jungtis;
	iii) šalinant procedūrines ir administracines kliūtis, susijusias su karinių išteklių ir personalo judėjimu per Sąjungos vidaus sienas, šiuo tikslu vykdant skaitmeninę transformaciją ir suderinant atitinkamų muitinės bei administracinių tarnybų darbą, visapusiškai laikantis nacionalinių ir Sąjungos teisinių sistemų;
	iv) apsaugant ypatingos svarbos transporto, energetikos, skaitmeninę ir komunalinę infrastruktūrą nuo trikdymo, įskaitant hibridinius išpuolius ir sabotažą, tam taikant fizinio ir kibernetinio saugumo standartus ir geriausią praktiką;

v) stiprinant Sąjungos pasirengimą krizėms ir nelaimėms, integruojant pritaikytosios parengties principą;

vi) stiprinant Sąjungos saugumą gerinant grėsmių nustatymo, prevencijos ir reagavimo į jas pajėgumus, be kita ko, remiant gynybos pramonės bendro intereso projektus ir stiprinant apsirūpinimo maistu saugumą;

vii) remiant atitinkamų įgūdžių ir kvalifikacijų, reikalingų gynybos pramoninei bazei ir dvejopo naudojimo sektoriams, įgijimą, be kita ko, investuojant į mokymo infrastruktūrą, įrangą ir įrenginius, taip pat į darbo jėgos kvalifikacijos kėlimą ir perkvalifikavimą, kad būtų patenkinti darbo rinkos poreikiai, papildant investicijas į žmogiškąjį kapitalą pagal Reglamentą (ES) .../... [kuriuo įsteigiamas Europos socialinis fondas];

Or. en

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos e punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	e) saugoti ir stiprinti pagrindines teises, demokratiją, lygybę, teisinę valstybę ir puoselėti Sąjungos vertybes pagal ES sutarties 2 straipsnį, visų pirma:
	i) palaikant ir toliau kuriant atvirą, teisėmis grindžiamą, demokratinę, lygiateisę ir įtraukią visuomenę, be kita ko, stiprinant pilietinės visuomenės ir socialinių partnerių gebėjimus puoselėti Sąjungos vertybes, pilietinį ugdymą ir jaunimo dalyvavimą;
	ii) skatinant ir puoselėjant teisinę valstybę, šiuo tikslu stiprinant teisingumo sistemas, kovos su korupcija sistemas,

žiniasklaidos pliuralizmą, informacijos vientisumą, gebėjimą naudotis žiniasklaidos priemonėmis ir veiksmingą stabdžių ir atsvarų sistemą;

iii) didinant viešojo administravimo efektyvumą ir stiprinant viešojo sektoriaus institucijų bei suinteresuotųjų šalių institucinius gebėjimus nacionaliniu, regioniniu ir vietos lygmenimis;

iv) propaguojant kultūrą kaip Sąjungos vertybių katalizatorių ir remiant gyvybingus ir įvairialypius kultūros ir paveldo sektorius.

Or. en

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Siekiant 1 pastraipoje nustatytų konkrečių tikslų, ERPF ir Sanglaudos fondo lėšomis taip pat gali būti remiami veiksmai, kuriais siekiama:
	a) stiprinti programų institucijų ir viešojo administravimo institucijų administracinius ir institucinius gebėjimus, ypač regionų ir vietos lygmenimis;
	b) stiprinti sektorių, teritorinių ir vietos subjektų, atsakingų už pagal šį reglamentą remiamos veiklos įgyvendinimą, gebėjimus, ir
	c) skatinti partnerių bendradarbiavimą valstybėse narėse ir tarp jų, įskaitant bendradarbiavimą, kuriame dalyvauja pasienio regionai, negretimi regionai, makroregioninės ir jūrų baseinų strategijos ir Europos teritorinio bendradarbiavimo grupės.

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:
1) Europos teritorinis bendradarbiavimas (INTERREG) – valstybių narių ir jų regionų bendradarbiavimas Sąjungoje, taip pat valstybių narių, jų regionų ir ES nepriklausančių valstybių arba regioninės integracijos ir bendradarbiavimo organizacijų bendradarbiavimas, ***finansuojamas iš nacionalinės ir regioninės partnerystės*** fondo ir, kai taikytina, iš priemonės „Globali Europa“ lėšų.	***1)*** Europos teritorinis bendradarbiavimas (INTERREG) – valstybių narių ir jų regionų bendradarbiavimas Sąjungoje, taip pat valstybių narių, jų regionų ir ES nepriklausančių valstybių arba regioninės integracijos ir bendradarbiavimo organizacijų bendradarbiavimas, ***remiamas*** fondo ir, kai taikytina, iš priemonės „Globali Europa“ lėšų.
	2) ES nepriklausanti valstybė – trečiosios šalys arba šalys partnerės, taip pat valstybių narių užjūrio šalys ir teritorijos (UŠT);
	3) šalis partnerė – ES nepriklausanti valstybė, kuri gauna paramą pagal priemonę „Globali Europa“;
	4) trečioji šalis – ES nepriklausanti valstybė, kuri negauna paramos nei iš Fondo pagal INTERREG planą, nei iš priemonės „Globali Europa“ ir kuri prisideda prie INTERREG plano savo lėšomis arba išorės asignuotosiomis pajamomis į Sąjungos biudžetą;
	5) regioninės integracijos ir

bendradarbiavimo organizacija – atokiausių regionų bendradarbiavimo kontekste yra tos pačios geografinės teritorijos trečiųjų šalių ar regionų, kurie siekia glaudžiai bendradarbiauti sprendžiant bendro intereso klausimus, grupė; į tos organizacijos sudėtį gali įeiti ir valstybės narės;

6) nacionalinė institucija – šio reglamento tikslais ir kai taikytina – valstybės narės arba ES nepriklausančios valstybės viešoji įstaiga, atsakinga už pagalbą vadovaujančiajai institucijai vykdyti INTERREG plano skyriaus įgyvendinimo užduotis savo teritorijoje;

7) bendradarbiavimas prie išorės sienų – INTERREG bendradarbiavimas ir atitinkamas skyrius, remiamas pagal priemonę „Globali Europa“;

8) pagrindinis partneris – vienas iš partnerių, kurį tokiu paskyrė visi du ar daugiau partnerių apimančios INTERREG operacijos partneriai, ir kuris yra atsakingas už visos INTERREG operacijos įgyvendinimo užtikrinimą bei kuriam pateiktas dokumentas, kuriuo nustatomos paramos sąlygos;

9) mažų projektų fondas – INTERREG plano skyriaus priemonės operacija, kuria siekiama atrinkti ir įgyvendinti ribotos finansinės apimties projektus, įskaitant žmonių tarpusavio ryšiais pagrįstus veiksmus;

10) INTERREG plano skirsnis– INTERREG plano skirsnis, skirtas bendradarbiavimui apibrėžtoje geografinėje vietovėje.

Or. en

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šiame skyriuje, kai Reglamento (ES) [NRP reglamento] ***69*** straipsnio [Valstybių narių pareigos], ***70*** straipsnio [Metinio patikinimo dokumentų rinkinio pateikimas], ***74*** straipsnio [Duomenų rinkimas ir registravimas] ir ***77*** straipsnio [Mokėjimo paraiškų teikimas ir vertinimas] nuostatose daroma nuoroda į valstybę narę, ši sąvoka suprantama kaip „valstybė narė, kurioje yra vadovaujančioji institucija“.	***Šiame reglamente***, kai Reglamento (ES) ***…/…*** [NRP reglamento] ***58*** straipsnio [Valstybių narių pareigos], ***59*** straipsnio [Metinio patikinimo dokumentų rinkinio pateikimas], ***63*** straipsnio [Duomenų rinkimas ir registravimas] ir ***65*** straipsnio [Mokėjimo paraiškų teikimas ir vertinimas] nuostatose daroma nuoroda į valstybę narę, ši sąvoka suprantama kaip „valstybė narė, kurioje yra vadovaujančioji institucija“***, o kai jose daroma nuoroda į „kiekvieną valstybę narę“ arba „valstybes nares“, ji suprantama kaip „valstybės narės ir, kai taikytina, konkrečiame INTERREG plano skirsnyje dalyvaujančios ES nepriklausančios valstybės“***.

Or. en

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
ES nepriklausanti valstybė – trečiųjų šalių arba šalių partnerių teritorijos, taip pat valstybių narių užjūrio šalys ir teritorijos.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento
3 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a straipsnis
	ERPF ir Sanglaudos fondo biudžetas
	ERPF finansinis paketas, kaip apibrėžta

	Reglamento (ES) ..../.... [NRP reglamentas] 10 straipsnio 2 dalies a punkto i papunkčio b punkte, yra 248 370 000 000 EUR einamosiomis kainomis.
	Sanglaudos fondo finansinis paketas, kaip apibrėžta Reglamento (ES) ..../.... [NRP reglamentas] 10 straipsnio 2 dalies a punkto i papunkčio b punkte, yra 46 990 000 000 EUR einamosiomis kainomis.
	Asignavimais iš Sanglaudos fondo teikiama parama valstybei narei, kurios bendrosios nacionalinės pajamos (BNP) vienam gyventojui yra mažesnės nei 90 proc. ES vidutinių BNP vienam gyventojui.

Or. en

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento
3 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3b straipsnis
	ERPF biudžeto paskirstymas pagal regionų kategorijas
	Pagal Reglamento (ES) ..../.... (NRP reglamentas) 10 straipsnio 2 dalies b punktą ERPF ištekliai pagal regionų kategorijas paskirstomi taip:
	a) 72,9 % mažiau išsivysčiusiems regionams;
	b) 17,2 % pertvarką vykdantiems regionams;
	c) 9,9 % labiau išsivysčiusiems regionams.

Or. en

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento
3 c straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	straipsnis
	Partnerystė ir daugiapakopis valdymas
	1. ERPF ir Sanglaudos fondo lėšomis remiamas teritorinis požiūris nacionaliniu, regioniniu ir vietos lygmenimis, užtikrinant glaudų valdžios institucijų, ekonominių ir socialinių partnerių ir pilietinei visuomenei atstovaujančių įstaigų bendradarbiavimą rengiant, įgyvendinant, stebint ir vertinant priemones.
	2. Tuo tikslu kiekviena valstybė narė pagal NRP planą ir jo skyrius, įskaitant INTERREG, organizuoja ir įgyvendina visapusišką partnerystę, laikydamasi savo institucinės ir teisinės sistemos ir atsižvelgdama į atitinkamų programų ypatumus.
	Ta partnerystė visų pirma apima:
	a) regionų ir vietos valdžios institucijas;
	b) miesto ir kaimo valdžios institucijas;
	c) ekonominius ir socialinius partnerius;
	d) pilietinei visuomenei atstovaujančius ekspertus;
	e) naujojo europinio bauhauzo vietos skyrius;
	f) mokslinių tyrimų organizacijas, universitetus ir atitinkamus suinteresuotuosius subjektus, kai tinkama.
	3. 1 ir 2 dalyse nurodyta partnerystė vykdoma laikantis daugiapakopio valdymo principų ir principo „iš apačios į viršų“. Jo organizavimas ir įgyvendinimas atitinka Europos partnerystės elgesio kodeksą, nustatytą Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) Nr.

240/2014.

4. Valstybės narės užtikrina, kad regionų ir vietos valdžios institucijos būtų įtrauktos laiku, veiksmingai ir prasmingai. Jei į tų institucijų pateiktas esmines pastabas neatsižvelgiama, atitinkama valstybė narė pateikia pagrįstą paaiškinimą.

5. Paskirtoji regioninė ar vietos vadovaujančioji institucija parengia regioninį ar teritorinį skyrių, kuriam ji paskirta, ir, atsižvelgdama į tai, palaiko ryšius ir tiesiogiai derasi su Komisija. Paskirtoji regioninė ar vietos vadovaujančioji institucija atsako už į jos skyrių įtrauktų priemonių kūrimą, rengimą, įgyvendinimą, stebėseną ir ataskaitų teikimą, įskaitant teritorinę analizę, valdymo struktūras ir išteklių paskirstymą. Valstybė narė užtikrina, kad institucijai būtų suteikti reikiami ištekliai, informacija ir tvarkaraštis, kad ji galėtų veiksmingai vykdyti šią pareigą.

Valstybė narė paskirtosios institucijos parengtą regioninį arba teritorinį skyrių be esminių pakeitimų perduoda Komisijai. Jei valstybė narė mano, kad pakeitimas būtinas dėl bendro suderinamumo su NRP planu arba dėl atitikties šiam reglamentui, prieš perduodama informaciją ji turi gauti aiškų rašytinį atitinkamos regioninės ar vietos valdžios institucijos sutikimą.

Valstybė narė į NRP planą įtraukia atitinkamos regioninės ar vietos valdžios institucijos pasirašytą deklaraciją, kuria patvirtinama, kad jos skyriaus turinys atspindi jos pačios prioritetus ir be jos sutikimo nebuvo iš esmės pakeistas.

6. Jei NRP plano dalinis pakeitimas susijęs tik su regioniniu ar teritoriniu skyriumi, atitinkama pagal 5 dalį paskirta regioninė ar vietos vadovaujančioji institucija turi teisę inicijuoti dalinio pakeitimo procedūrą, oficialiai pranešdama valstybei narei apie savo

prašymą.

Valstybė narė tokį pakeitimo prašymą kartu su paskirtosios institucijos parengtu iš dalies pakeistu skyriumi be esminių pakeitimų perduoda Komisijai per vieną mėnesį nuo to pranešimo. Jei valstybė narė mano, kad pakeitimas būtinas dėl bendro suderinamumo su NRP planu arba dėl atitikties taikomam reglamentui, prieš perduodama informaciją ji turi gauti aiškų rašytinį atitinkamos regioninės ar vietos valdžios institucijos sutikimą.

Jei valstybė narė neperduoda pakeitimo prašymo per antroje pastraipoje nurodytą laikotarpį, atitinkama regioninė ar vietos valdžios institucija gali apie tai tiesiogiai informuoti Komisiją. Komisija atsižvelgia į šią informaciją vertindama, kaip laikomasi šio straipsnio reikalavimų.

7. Komisija, gavusi tinkamai pagrįstą regioninių ar vietos valdžios institucijų prašymą, peržiūri, ar valstybės narės, rengdamos ar įgyvendindamos nacionalinius ir regioninius partnerystės planus ir savo programas, veiksmingai laikėsi partnerystės principo ir šiame straipsnyje nustatytų reikalavimų.

8. Jei atlikusi vertinimą Komisija mano, kad regionų ir vietos valdžios institucijos nedalyvavo pagal šiame straipsnyje nustatytus reikalavimus, Komisija prašo atitinkamos valstybės narės atitinkamai peržiūrėti NRP planą ar programą prieš juos patvirtinant. Tai apima atvejus, kai valstybė narė nepaskyrė atitinkamos regioninės ar vietos valdžios institucijos pagal 5 dalį, iš esmės pakeitė regioninio ar teritorinio skyriaus turinį be aiškaus rašytinio tos institucijos sutikimo arba neperdavė pakeitimo prašymo pagal 6 dalį.

Or. en

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento
3 d straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3d straipsnis
	Rodikliai
	Produkto ir rezultato rodikliai naudojami pagal Reglamentą (ES).../... [Veiklos rezultatų reglamentas].
	Į vertinimus, kuriuos Komisija atlieka laikydamasi savo ataskaitų teikimo reikalavimų pagal Finansinio reglamento 34 straipsnio 3 dalį ir Reglamento (ES) ..../.... [Veiklos rezultatų reglamentas] 20 straipsnį, įtraukiama informacija konkrečiai apie ERPF įgyvendinimą ir veiklos rezultatus bei Sanglaudos fondo įgyvendinimą ir veiklos rezultatus.

Or. en

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento
3 e straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3e straipsnis
	Teisė likti
	Siekiant prisidėti prie šio reglamento 2 straipsnyje nustatytų konkrečių tikslų, ERPF lėšomis remiamos priemonės, kuriomis siekiama didinti teritorijų patrauklumą visoje Sąjungoje, kad būtų remiama teisė pasilikti, visų pirma teritorijose, kuriose ekonomikos augimas yra stagnuojantis ir lėtėjantis arba sparčiai mažėja gyventojų skaičius, įgyvendinant integruotas teritorinės plėtros strategijas, apimančias tokias sritis kaip konkurencingumas, pagrindinės

paslaugos, junglumas, infrastruktūra ir žmogiškojo kapitalo plėtra.

Or. en

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Pagal SESV 174 straipsnį valstybės narės ypatingą dėmesį skiria nepalankioje padėtyje esančių regionų ir vietovių, visų pirma kaimo vietovių, pramonės pertvarkos poveikį patiriančių vietovių, didelių ir nuolatinių gamtinių arba demografinių trūkumų turinčių regionų, pavyzdžiui, labai retai apgyvendintų toliausiai į šiaurę esančių regionų bei salų, pasienio ir kalnuotų regionų, taip pat teisingos pertvarkos vietovių ir regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ***ir*** Ukraina, problemų sprendimui. ***Valstybės narės ir regionai, kai tinkama, savo nacionalinės ir regioninės partnerystės planuose pagal Reglamento (ES) [NRP reglamento] 72–74 straipsnius [integruota vietos ir miestų plėtra] nustato integruotą požiūrį į šioje dalyje nurodytų regionų ir vietovių demografinių iššūkių ar konkrečių poreikių sprendimą. Toks integruotas požiūris gali apimti įsipareigojimą dėl specialaus finansavimo ir gali būti įtrauktas į specialius nacionalinės ir regioninės partnerystės plano skyrius.***	1. Pagal SESV 174 straipsnį valstybės narės ypatingą dėmesį skiria nepalankioje padėtyje esančių regionų ir vietovių, visų pirma kaimo vietovių, pramonės pertvarkos poveikį patiriančių vietovių, didelių ir nuolatinių gamtinių arba demografinių trūkumų turinčių regionų, pavyzdžiui, labai retai apgyvendintų toliausiai į šiaurę esančių regionų bei salų, pasienio ir kalnuotų regionų, taip pat teisingos pertvarkos vietovių ir regionų, besiribojančių su Rusija, Baltarusija ***arba*** Ukraina, problemų sprendimui.

Or. en

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Valstybės narės ir regionai, kai tinkama, savo nacionalinės ir regioninės partnerystės planuose nustato integruotą požiūrį į šioje dalyje nurodytų regionų ir vietovių demografinių iššūkių ar konkrečių poreikių sprendimą pagal Reglamento (ES) ..../.... [NRP reglamentas] 74–76c straipsnius [Teritorinio ir vietos bendradarbiavimo iniciatyvos, integruota teritorinė ir tvari miestų plėtra, bendruomenės inicijuota vietos plėtra, parama vietos inovacijoms ir S3, teritorinės teisingos pertvarkos strategijos, parama energetikos bendruomenėms].

Or. en

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1b. 1a dalyje nurodytas integruotas požiūris gali apimti:
	a) įsipareigojimą šiam tikslui skirti specialų finansavimą;
	b) specialius nacionalinio regioninio ir partnerystės plano skyrius;
	c) integruotas teritorines investicijas ir bendruomenių inicijuotas vietos plėtros priemonės;
	d) tikslines priemones, kuriomis siekiama stiprinti teritorinį atsparumą, prieinamumą, ekonomikos įvairinimą ir teisę likti visuose regionuose.

Or. en

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5 straipsnis	***Išbraukta.***
Tvari miestų plėtra	
Vykdydamos savo teritorinės plėtros veiklą, valstybės narės remia integruotas miestų plėtros strategijas, kuriose daugiausia dėmesio skiriama tvariam vystymuisi ir sprendžiamos aplinkos, energetikos ir klimato problemos, visų pirma sąžiningas perėjimas prie švarios ir neutralaus poveikio klimatui ir atsparios ekonomikos iki 2050 m., ypatingą dėmesį skiriant būstui, skurdui, kultūros paveldui ir skaitmeninių technologijų potencialo panaudojimui inovacijų ir energijos vartojimo efektyvumo tikslais, taip pat funkcinių miesto vietovių plėtrai bei miesto ir kaimo ryšiams remti.	

Or. en

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento
5 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a straipsnis
	Integruota teritorinė ir tvari miestų plėtra
	1. ERPF ir Sanglaudos fondo lėšomis gali būti remiamas integruotas teritorinis vystymasis pagal šį reglamentą.
	2. Valstybės narės įgyvendina ERPF ir Sanglaudos fondo remiamą integruotą

teritorinę plėtrą, taikydamos tik bet kurios iš šių formų teritorinės ar vietos plėtros strategijas:

a) integruotas teritorines investicijas;

b) bendruomenės inicijuotą vietos plėtrą arba

c) kitą teritorinę priemonę, kuria remiamos valstybės narės sukurtos iniciatyvos.

Įgyvendindama teritorinės arba vietos plėtros strategijas remiamas daugiau nei vieno fondo lėšomis, valstybė narė užtikrina atitinkamų fondų veiksmų suderinamumą ir koordinavimą.

3. ERPF ir Sanglaudos fondo parama teritoriniam vystymuisi grindžiama integruoto teritorinio vystymosi strategijomis, apimančiomis visų rūšių teritorijas, ypatingą dėmesį skiriant SESV 174 straipsnio 3 dalyje nurodytiems regionams ir vietovėms, taip pat kitoms teritorijoms, susiduriančioms su konkrečiais vystymosi iššūkiais ar galimybėmis, įskaitant miestų ir pakrančių teritorijas.

Pirmoje pastraipoje nurodytos integruotos teritorinės plėtros strategijos gali apimti tvarias miestų strategijas, pažangiosios specializacijos strategijas, teritorines teisingos pertvarkos strategijas, priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo strategijas ar bet kokią kitą strategiją, kuria siekiama skatinti teritorinę ar miestų plėtrą, parengtą naudojantis Sąjungos priemonėmis, atsižvelgiant, kai aktualu, į funkcinę teritoriją ir teritorinį požiūrį ir, kai taikytina, remiantis ES miestų darbotvarkės ir Teritorinės darbotvarkės iki 2030 m. principais ir prioritetais. Atitinkamos tarpinės reikšmės ir siektinos reikšmės nustatomos nacionalinės ir regioninės partnerystės planuose pagal Reglamentą (ES) .../... [NRPP reglamentas].

4. Valstybės narės remia integruotas tvarios miestų plėtros strategijas, kuriose daugiausia dėmesio skiriama darniam vystymuisi ir sprendžiamos aplinkos, energetikos, klimato srities, demografinės ir socialinės problemos, visų pirma sąžiningas perėjimas prie švarios, neutralaus poveikio klimatui, atsparios ir konkurencingos ekonomikos iki 2050 m. Tose strategijose ypatingas dėmesys skiriamas įperkamam ir tvariam būstui, skurdui, kultūros paveldui, skaitmeninių technologijų naudojimui inovacijoms ir energijos vartojimo efektyvumui, funkcinių miesto zonų plėtrai ir miesto bei kaimo ryšių stiprinimui.

5. Integruotomis teritorinės plėtros ir tvarios miestų plėtros strategijomis:

a) padedama siekti šio reglamento 2 straipsnyje nustatytų bendrųjų ir konkrečių tikslų;

b) nustatoma geografinė vietovė ir gyventojai, kuriems taikoma strategija;

c) pateikiama atitinkamų vystymosi poreikių ir uždavinių, įskaitant ekonomines, socialines, aplinkos ir demografines sąsajas, analizė ir integruoto požiūrio į jų sprendimą aprašymas;

d) nustatomi pagrindiniai tikslai, orientyrai ir išmatuojami tikslai, atitinkantys nacionalinės ir regioninės partnerystės planą;

e) nustatomas veiksmingas partnerių dalyvavimas rengiant ir įgyvendinant strategiją.

6. Atsakomybė už teritorines strategijas, įgyvendinamas pagal 2 dalies a arba c punktą, tenka atitinkamoms teritorinėms, vietos ar miestų valdžios institucijoms ar įstaigoms. Esami strateginiai dokumentai, susiję su apibrėžtomis sritimis, gali būti naudojami kaip tokių strategijų pagrindas, jei jie atitinka 5 dalyje nustatytus reikalavimus. Jeigu į teritorinę strategiją neįtrauktas remtinų veiksmų

sąrašas, atitinkamos teritorinės, vietos ar miesto valdžios institucijos arba įstaigos atrenka veiksmus ir dalyvauja juos atrenkant.

7. Rengdamos strategijas pagal šį straipsnį, atitinkamos teritorinės, vietos ar miesto valdžios institucijos arba įstaigos bendradarbiauja su atitinkama (-omis) vadovaujančiąja (-iosiomis) institucija (-omis), kad nustatytų veiksmų, kurie turi būti remiami pagal atitinkamą nacionalinės ir regioninės partnerystės plano skyrių, aprėptį. Atrinkti veiksmai turi atitikti teritorinę strategiją ir jais būtų padedama siekti plane nustatytų tarpinių ir siektinų reikšmių.

8. Jeigu teritorinė, vietos ar miesto valdžios institucija arba subjektas atlieka užduotis, už kurias atsakinga vadovaujančioji institucija, išskyrus veiksmų atranką, vadovaujančioji institucija tą instituciją arba subjektą paskiria tarpine institucija pagal Reglamento (ES) .../... [NRPP reglamentas] 49 straipsnio 4 dalį.

9. Jeigu 6 dalyje nurodyta teritorinė strategija apima investicijas, kurioms teikiama parama iš daugiau nei vieno fondo arba iš daugiau nei vieno konkretaus šio reglamento tikslo, veiksmai gali būti vykdomi kaip integruotos teritorinės investicijos. Jei prie integruotų teritorinių investicijų prisideda daugiau nei vienas fondas, atitinkamos vadovaujančiosios institucijos nustato rašytinę koordinavimo tvarką, kad būtų užtikrintas veiksmų atrankos, tinkamumo finansuoti taisyklių taikymo ir ataskaitų teikimo nuoseklumas.

10. Pagal šį straipsnį įgyvendinamas strategijas atrenka atitinkama vadovaujančioji institucija ar institucijos, be kita ko, parengiamajai paramai.

11. Bent 13 proc. visų kiekvienai valstybei narei skirtų ERPF išteklių, išskyrus techninę paramą, skiriama integruotos teritorinės ir tvarios miestų plėtros

strategijoms, įskaitant skurstančių miestų teritorijų atkūrimą, integruotą miestų plėtrą ir tvarų judumą mieste, Europos miestų iniciatyvoms ir URBACT projektams bei vietos paslaugoms, susijusioms su miestų įtrauktimi. Atitinkamuose nacionalinės ir regioninės partnerystės plano skyriuose nustatomos tuo tikslu planuojamos sumos.

12. Parama gali būti teikiama pagal šį straipsnį įgyvendinamoms strategijoms kurti ir rengti.

13. Ypatingas dėmesys skiriamas miesto ir kaimo ryšių stiprinimui, teritoriniam prieinamumui, funkciniam teritoriniam bendradarbiavimui ir subalansuotam teritoriniam vystymuisi visų kategorijų regionuose.

Or. en

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento
5 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5b straipsnis
	Europos miestų iniciatyva ir URBACT
	1. ERPF lėšomis gali būti remiama ir papildoma Europos miestų iniciatyva, kurią Komisija įgyvendina pagal ES priemonę arba bet kurį kitą Sąjungos įgyvendinimo mechanizmą.
	Europos miestų iniciatyva apima visas miestų teritorijas, įskaitant funkcines miestų teritorijas, ir ja remiamas ES miestų darbotvarkės įgyvendinimas, įskaitant vietos valdžios institucijų dalyvavimą teminėse partnerystėse, sukurtose pagal tą darbotvarkę ir ES miestų darbotvarkę.
	2. Europos miestų iniciatyva remiama

tvari miestų plėtra šiomis kryptimis:

a) parama novatoriškiems veiksmams;

b) parama gebėjimų stiprinimui, dalijimuisi žiniomis, teritorinio poveikio vertinimams, politikos plėtojimui ir komunikacijai.

Paprašius vienai ar kelioms valstybėms narėms, pagal Europos miestų iniciatyvą taip pat gali būti remiamas tarpvyriausybinis bendradarbiavimas miestų klausimais. Ypatingas dėmesys skiriamas bendradarbiavimui, kuriuo siekiama stiprinti vietos pajėgumus prisidėti prie Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslų įgyvendinimo.

Komisija kas dvejus metus pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai Europos miestų iniciatyvos įgyvendinimo ir rezultatų ataskaitą.

3. Europos miestų iniciatyvos valdymo modeliu užtikrinamas valstybių narių, regionų ir vietos valdžios institucijų, miestų valdžios institucijų ir miestų dalyvavimas pagal šio reglamento 3c straipsnį [Partnerystė ir daugiapakopis valdymas].

4. Novatoriškiems veiksmams, kurie buvo teigiamai įvertinti pagal kvietimą teikti pasiūlymus, paskelbtą pagal Europos miestų iniciatyvą, ir kurie atitinka būtiniausius to kvietimo kokybės reikalavimus, tačiau negali būti finansuojami dėl biudžeto apribojimų, Komisija gali suteikti pažangumo ženklą. Pažangumo ženklo tikslais Europos miestų iniciatyva laikoma Sąjungos finansavimo šaltiniu, kuris skiriasi nuo priemonių, įgyvendinamų ir rengiamų pagal Reglamento (ES) ..../.... [NRP reglamentas] 5 straipsnį.

5. URBACT remia tvarią miestų plėtrą skatindama tarpvalstybinį bendradarbiavimą, abipusį mokymąsi, gebėjimų stiprinimą ir keitimąsi žiniomis bei geraja patirtimi tarp miestų valdžios

institucijų ir jų perdavimą.

URBACT papildo Europos miestų iniciatyvą, sudarydamas palankesnes sąlygas įsisavinti, pritaikyti ir atkartoti novatoriškus sprendimus ir stiprindamas miestų gebėjimus rengti, įgyvendinti ir vertinti integruotas miestų strategijas.

Komisija užtikrina Europos miestų iniciatyvos ir URBACT suderinamumą ir papildomumą, kad būtų kuo labiau padidintas Sąjungos paramos tvariai miestų plėtrai veiksmingumas ir pridėtinė vertė.

6. Parama šiame straipsnyje nurodytiems tikslams gali būti teikiama per ES miestų platformą arba bet kokį Sąjungos mechanizmą, sukurtą siekiant remti miestų valdžios institucijų bendradarbiavimą ir keitimąsi žiniomis.

Or. en

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento
5 c straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5c straipsnis
	Koordinavimas su Sąjungos lygmens miestų veiksmais
	1. Valstybės narės, kai tinkama, užtikrina ERPF lėšomis remiamų integruotų tvarios miestų plėtros strategijų ir atitinkamų Sąjungos lygmens veiksmų, kuriais remiami miestai, koordinavimą, be kita ko, miestų inovacijų, gebėjimų stiprinimo ir techninės pagalbos srityse.
	2. Koordinavimu siekiama palengvinti novatoriškų sprendimų, sukurtų vykdant Sąjungos veiksmus pagal ERPF remiamas integruotas tvarios miestų plėtros strategijas, įsisavinimą ir plėtrą,

taip pat stiprinti miestų valdžios institucijų administracinius ir veiklos gebėjimus rengti ir įgyvendinti integruotus projektus.

3. Koordinavimas padeda užtikrinti Sąjungos lygmens paramos ir sanglaudos politikos įgyvendinimo suderinamumą ir abipusį stiprinimą, laikantis ES miestų darbotvarkės.

Or. en

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento
5 d straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5d straipsnis
	Parama kaimo plėtrai
	1. Valstybės narės kaimo plėtrai skiria bent 10 proc. savo visų ERPF ir, kai taikytina, Sanglaudos fondo išteklių, išskyrus techninei paramai skirtus išteklius.
	Valstybėms narėms, atitinkančioms reikalavimus Sanglaudos fondo paramai gauti, pirmoje pastraipoje nurodytas minimalus asignavimas apskaičiuojamas remiantis visais bendrais ERPF ir Sanglaudos fondo ištekliais, išskyrus techninę paramą, ir netaikomas atskirai kiekvienam fondui.
	2. Parama kaimo plėtrai pagal 1 dalį visų pirma apima:
	a) tvarią kaimo infrastruktūrą, įskaitant transportą, energijos tiekimą, vandens tiekimą ir sanitariją bei atliekų tvarkymą
	b) junglumą kaimo vietovėse, įskaitant plačiajuostį ryšį ir skaitmeninę infrastruktūrą;
	c) kaimo ekonomikos įvairinimą, konkurencingumą ir atsparumą, įskaitant

paramą vietos įmonėms, inovacijoms ir darbo vietų kūrimui;

d) galimybę naudotis pagrindine infrastruktūra, susijusia su paslaugomis kaimo vietovėse, įskaitant sveikatos priežiūros, švietimo, vaikų priežiūros ir socialines paslaugas;

e) socialinę įtrauktį ir bendruomenės plėtrą kaimo vietovėse;

f) demografinio nuosmukio problemos sprendimą, įskaitant priemones, kuriomis remiamas kaimo vietovių patrauklumas ir išlaikomi bei pritraukiami gyventojai ir darbuotojai;

g) tvarų turizmą ir kultūros paveldą kaimo vietovėse.

3. Sanglaudos fondo paramą kaimo plėtrai pagal šio straipsnio 1 dalį turi būti suderinama su SESV 177 straipsnio 2 dalimi.

Or. en

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento
5 e straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5e straipsnis
	Parama tvariam socialiniam ir įperkamam viešajam būstui
	1. Valstybės narės bent 10 proc. ERPF ir, kai taikytina, Sanglaudos fondo išteklių skiria tvariam socialiniam ir įperkamam viešajam būstui.
	Šiame reglamente tvarus socialinis ir įperkamas viešasis būstas – būstas, prieinamas namų ūkiams, kurie negali gauti tinkamo būsto rinkos sąlygomis, visų pirma mažas ir vidutines pajamas gaunantiems namų ūkiams ir asmenims,

kurie patiria benamystę arba kuriems ji gresia.

2. Parama pagal 1 dalį gali apimti:

a) naujų viešųjų būstų statybą;

b) valdžios institucijų ar viešųjų įstaigų vykdomą esamų būstų ar pastatų įsigijimą siekiant juos pertvarkyti į viešąjį būstą;

c) viešųjų būstų renovaciją, modernizavimą ir energijos vartojimo efektyvumo didinimui skirtą atnaujinimą.

Kai įmanoma, pirmenybė teikiama viešojo būsto iniciatyvoms, atitinkančioms naujojo europinio bauhauzo sprendimus.

3. Sanglaudos fondo lėšomis remiamos investicijos į viešąjį būstą pagal šį straipsnį tik tuo atveju, jei tokiomis investicijomis prisidedama prie energijos vartojimo efektyvumo skatinimo, atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimo arba tokio būsto priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo. Valstybėms narėms, atitinkančioms reikalavimus Sanglaudos fondo paramai gauti, 1 dalyje nurodytas minimalus asignavimas apskaičiuojamas remiantis visais bendrais ERPF ir Sanglaudos fondo ištekliais, išskyrus techninę paramą, ir netaikomas atskirai kiekvienam fondui.

4. Valstybės narės užtikrina, kad viešasis būstas liktų viešųjų būstų fonde arba toliau vykdytų viešojo intereso būsto misiją.

5. Tvarus socialinis ir įperkamas viešasis būstas, remiamas pagal šį reglamentą, gali priklausyti valdžios institucijoms, viešosioms įstaigoms, ne pelno subjektams, būsto kooperatyvams, bendruomenės žemės patikos fondams ar kitiems subjektams, vykdantiems socialinio ar viešojo intereso misiją būsto srityje pagal nacionalinę teisę, arba būti jų valdomas.

6. Privatūs pastatai, kuriuose vykdoma socialinio ar viešojo intereso būsto misija

ir kuriems teikiama parama pagal 2 dalies c punktą, tokią misiją toliau vykdo ne trumpiau kaip 10 metų nuo remiamo veiksmo užbaigimo, be kita ko, likdami prieinami ir įperkami 1 dalies antroje pastraipoje nurodytiems namų ūkiams. Jei pastatas nebeatitinka šioje dalyje nurodytų sąlygų iki to laikotarpio pabaigos, kompetentinga vadovaujančioji institucija susigrąžina visą iš šių fondų suteiktą paramą iš paramos gavėjo. Pagal šią dalį susigrąžintos lėšos reinvestuojamos į paramą tvariam socialiniam ir įperkamam viešajam būstui, laikantis šiame straipsnyje nustatytų tikslų ir sąlygų.

Or. en

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento
5 f straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5f straipsnis
	Tobulinamojo atkūrimo koncepcijos perprogramavimas
	1. Jei gaivalinę nelaimę oficialiai pripažino kompetentinga nacionalinė ar regioninė institucija, valstybė narė arba pagal 3c straipsnio 5 dalį paskirta regioninė ar vietos vadovaujančioji institucija, atsakinga už regioninį ar teritorinį skyrių, gali prašyti iš dalies pakeisti programą, kad ERPF ištekliai būtų nukreipti tobulinamojo atkūrimo koncepcijos investicijoms, kuriomis remiami 2 straipsnio b punkto vi papunktyje nurodyti konkretūs tikslai, kurti.
	Valstybė narė perduoda vadovaujančiosios institucijos prašomą pakeitimą Komisijai be esminių

pakeitimų.

2. Pagal šį straipsnį remiamos priemonės apima ne tik sąlygų prieš nelaimę atkūrimą, bet ir tik:

a) sugadintos infrastruktūros rekonstrukciją, apimančią griežtesnius atsparumo klimato kaitai standartus;

b) potvynių prevenciją, pakrančių apsauga, gamtos gaisrų rizikos mažinimą ir kitų gamtinių pavojų mažinimą;

c) natūralią apsaugą užtikrinančių ekosistemų atkūrimą arba kūrimą, įskaitant gamtos procesais pagrįstus sprendimus;

d) energijos vartojimo efektyvumo ir atsinaujinančiųjų išteklių energijos didinimą rekonstruotose konstrukcijose;

e) skaitmeninę infrastruktūrą, kuria remiamos ankstyvojo perspėjimo sistemos ir ekstremaliųjų situacijų valdymas.

3. Visi ERPF ištekliai, perskirstomi pagal šį straipsnį, neviršija mažesniosios iš šių sumų:

a) 10 proc. visų ERPF asignavimų atitinkamai programai arba regioniniam skyriui arba

b) bendros tiesioginės gaivalinės nelaimės padarytos žalos, patvirtintos kompetentingos institucijos.

4. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) ..../.... [NRP reglamentas] 20 straipsnio 1 dalies, pagal šį straipsnį remiamoms priemonėms taikoma 95 proc. bendro finansavimo norma, neatsižvelgiant į regiono išsivystymo kategoriją.

5. Programos pakeitimas laikomas patvirtintu, jei Komisija per 15 darbo dienų nuo jo gavimo nepareiškia tinkamai pagrįsto prieštaravimo. Prieštaravimas gali būti pareikštas tik dėl 2 arba 3 dalies nesilaikymo.

Prašyme nurodoma:

a) gaivalinės nelaimės aprašymas ir

kompetentingos institucijos oficialus jos pripažinimas;

b) kompetentingos institucijos patvirtintas žalos vertinimas, kuriuo nustatoma bendra tiesioginė žala;

c) esamų priemonių, kurios turi būti sumažintos arba panaikintos, ir naujų arba pakeistų priemonių, kurios turi būti įvestos, aprašymas, nurodant numatomas jų išlaidas ir atstatymo tvarkaraštį;

d) įrodymas, kad naujos arba pakeistos priemonės patenka į šio straipsnio 2 dalies taikymo sritį ir jomis remiamas 2 straipsnio b punkto vi papunktyje nurodytas konkretus tikslas.

Gavusi patvirtinimą ir nukrypdama nuo Reglamento (ES).../... [NRP reglamentas] 17 straipsnio, Komisija išmoka išankstinį finansavimą, sudarantį 30 % Sąjungos įnašo, skirto pagal šį straipsnį nustatytoms arba pakeistoms priemonėms.

6. Priemonės, fiziškai užbaigtos prieš pateikiant finansavimo paraišką, atitinka reikalavimus šio straipsnio tikslais, jei jos buvo įgyvendintos reaguojant į gaivalinę nelaimę ir buvo išduotas oficialus pripažinimas.

7. Pagal šį straipsnį perskirti ištekliai papildo, o ne pakeičia pagal ES priemonę teikiamą paramą. Jokios išlaidos nedengiamos du kartus.

8. Pagal šį straipsnį remiamoms priemonėms išmokų mokėjimas nesustabdomas dėl konkrečiai šaliai skirtų rekomendacijų ar reformų įsipareigojimų nesilaikymo, už kurį vadovaujančioji institucija neatsako.

Or. en

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento
5 g straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5g straipsnis
	Paramos pastatų renovacijai, rekonstrukcijai, atnaujinimui ar energijos vartojimo efektyvumo didinimui sąlygos
	1. Parama pagal šį reglamentą gali būti teikiama pastatų renovacijai, rekonstrukcijai, atnaujinimui arba energijos vartojimo efektyvumo didinimui, laikantis šio reglamento 2 straipsnio b punkto iv papunktyje nurodyto konkretaus tikslo.
	2. Teikdamos tokią paramą, valstybės narės pirmenybę teikia gyvenamiesiems pastatams, kurių energinis naudingumas yra prastas, visų pirma tiems, kurie pagal nacionalinį Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2024/1275[1] įgyvendinimą ir nacionalinius pastatų renovacijos planus priskiriami žemiausioms energinio naudingumo klasėms.
	3. Jei pastatas, kuriam teikiama parama pagal 1 dalį, per 10 metų nuo remiamo veiksmo užbaigimo parduodamas, perduodamas arba pertvarkomas kitai paskirčiai nei ta, kuriai suteikta parama, paramos gavėjas grąžina kompetentingai vadovaujančiajai institucijai gautą paramą, proporcingai sumažintą laikotarpiui, kurį pastatas buvo laikomas užbaigus remiamą veiksmą.
	4. Vadovaujančiosioms institucijoms grąžinti arba jų susigrąžinti ištekliai reinvestuojami į pastatų atnaujinimą ir investicijas į energijos vartojimo efektyvumą, laikantis šiame straipsnyje nustatytų tikslų ir sąlygų.
	[1] 2024 m. balandžio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2024/1275 dėl pastatų energinio naudingumo (OL L, 2024/1275, 2024 5 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/12

75/oj).

Or. en

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento
5 h straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5h straipsnis
	Parama vietos poreikiais grindžiamoms inovacijoms ir pažangiajai specializacijai
	Priemonėmis, kuriomis prisidedama prie vieno ar daugiau šio reglamento 2 straipsnyje nustatytų konkrečių tikslų, atsižvelgiama į nacionalines ar regionines pažangiosios specializacijos strategijas, kurios atitinkamai remiamos:
	a) naujausią stipriųjų pusių, iššūkių ir galimybių, susijusių su inovacijų ir konkurencingumo didinimu, analizę;
	b) nacionalinio ar regioninio lygmens valdymo tvarką;
	c) proporcingus stebėsenos ir vertinimo mechanizmus pažangai stebėti;
	d) įtraukų suinteresuotųjų subjektų dalyvavimą, be kita ko, vykdant verslumo galimybių paieškos procesą;
	e) veiksmus, kuriais siekiama stiprinti mokslinius tyrimus, inovacijas ir pramonės ekosistemas, visų pirma startuoliams ir veiklą plečiančioms įmonėms;
	f) kai aktualu, veiksmus, kuriais remiama pramonės pertvarka;
	g) bendradarbiavimą už valstybės narės ribų, be kita ko, siekiant tarptautinti įmones ir plėtoti vertės grandines.
	Siekiant remti regionines inovacijų ekosistemas, stiprinamos pažangiosios

specializacijos strategijos.

Or. en

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Tos priemonės finansuojamos skiriant specialų papildomą asignavimą atokiausiems regionams, nurodytiems Reglamento (ES) ..../.... [NRP reglamentas] 10 straipsnio 2b dalies d punkte, ir jomis padedama siekti šio reglamento 2 straipsnyje nustatytų konkrečių tikslų.

Or. en

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento
6 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	6a straipsnis
	Laikotarpio vidurio peržiūra
	1. Kiekviena valstybė narė, kai taikytina, per kompetentingas regionines ar teritorines institucijas ne vėliau kaip 2031 m. kovo 31 d. atlieka ERPF ir Sanglaudos fondo lėšomis remiamų priemonių įgyvendinimo pažangos, padarytos siekiant šio reglamento 2 straipsnyje nustatytų konkrečių tikslų ir vykdant šio reglamento reikalavimus, peržiūrą ir pateikia apie tai ataskaitą Komisijai.
	2. Komisija įvertina pagal 1 dalį pateiktas ataskaitas ir ne vėliau kaip 2031 m. rugsėjo 30 d. pateikia Europos

Parlamentui, Tarybai ir, kai taikytina, kompetentingoms regioninėms ar teritorinėms institucijoms savo išvadas, įskaitant su šio reglamento įgyvendinimu susijusių uždavinių ir naujų prioritetų vertinimą.

3. Europos Parlamentas per šešis mėnesius nuo Komisijos pranešimo pagal 2 dalį pareiškia savo poziciją šiuo klausimu priimdamas rezoliuciją.

4. Jei Komisijos vertinime pagal 2 dalį nustatoma didelių pažangos, padarytos siekiant šio reglamento 2 straipsnyje nustatytų konkrečių tikslų arba vykdant šio reglamento reikalavimus, trūkumų, Komisija, atsižvelgdama į Europos Parlamento pagal 3 dalį priimtą rezoliuciją, rekomenduoja atitinkamai valstybei narei ir, kai taikytina, kompetentingoms regioninėms ar teritorinėms institucijoms tuos trūkumus pašalinti.

5. Atlikdama 1 dalyje nurodytą laikotarpio vidurio peržiūrą, Komisija įvertina, kaip įgyvendinant Stabilumo ir augimo paktą atsižvelgiama į ERPF ir Sanglaudos fondo bendrai finansuojamų investicijų strateginę svarbą, ir pateikia ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai.

Or. en

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) gretimų regionų bendradarbiavimas siekiant skatinti integruotą ir suderintą regioninę plėtrą tarp kaimyninių sausumos ir jūrų pasienio regionų (***tarpvalstybinis bendradarbiavimas***);	a) ***tarpvalstybinis*** gretimų regionų bendradarbiavimas siekiant skatinti integruotą ir suderintą regioninę plėtrą tarp kaimyninių sausumos ir jūrų pasienio regionų (***„INTERREG A“***);

Or. en

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) bendradarbiavimas didesnėse tarpvalstybinėse teritorijose arba aplink jūrų baseinus, įtraukiant nacionalinius, regioninius ir vietos partnerius valstybėse narėse ir ES nepriklausančiose valstybėse, siekiant didesnės teritorinės integracijos (***tarptautinis bendradarbiavimas***);	b) ***tarptautinis*** bendradarbiavimas didesnėse tarpvalstybinėse teritorijose arba aplink jūrų baseinus, įtraukiant nacionalinius, regioninius ir vietos partnerius valstybėse narėse ir ES nepriklausančiose valstybėse, siekiant didesnės teritorinės integracijos (***„INTERREG B“***);

Or. en

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) bendradarbiavimas siekiant didinti sanglaudos politikos veiksmingumą skatinant keistis patirtimi, taikyti novatoriškus metodus ir stiprinti gebėjimus (***tarpregioninis bendradarbiavimas***)***;***	c) ***tarpregioninis*** bendradarbiavimas siekiant didinti sanglaudos politikos veiksmingumą skatinant keistis patirtimi, taikyti novatoriškus metodus ir stiprinti gebėjimus (***„INTERREG C“***)***:***

Or. en

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punkto i papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	i) stiprinti gebėjimus nustatant gerąją patirtį ir novatoriškus metodus ir

jais keičiantis, siekiant juos perkelti į regioninės plėtros politiką ir, kai aktualu, nacionalinius ir regioninius partnerystės planus, kuriais remiamas vienas ar daugiau 2 straipsnyje nustatytų tikslų ir 10e straipsnyje [Konkretūs INTERREG tikslai] nurodyti konkretūs INTERREG tikslai (toliau – INTERREG Europa);

Or. en

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punkto ii papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ii) kurti novatoriškus metodus ir juos skleisti siekiant stiprinti INTERREG institucijų administracinius ir institucinius gebėjimus, remti suderintą ir supaprastintą INTERREG plano skyrių įgyvendinimą ir skatinti INTERREG rezultatų kapitalizavimą, taip pat remti Europos teritorinio bendradarbiavimo grupių (ETBG) (INTERACT) kūrimą, veikimą ir naudojimą;

Or. en

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punkto iii papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	iii) keistis patirtimi ir stiprinti gebėjimus, susijusius su novatoriška tvaria ir integruota miestų plėtra vietos lygmeniu, atsižvelgiant į miesto ir kaimo vietovių sąsajas, be kita ko, įtraukiant mažus ir vidutinius miestus ir miestų teritorijas, koordinuojant ir papildant

veiksmus, nurodytus Reglamento (ES) ..../.... [NRP reglamentas] XV priede, prisidedant prie ES miestų platformos (URBACT);

Or. en

Pakeitimas 41

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos c punkto iv papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	iv) teikti teritorinius įrodymus analizę, duomenis ir žemėlapius, siekiant susieti mokslinius tyrimus su politika, remiant teritorinės sanglaudos tikslą (ESPON);

Or. en

Pakeitimas 42

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) atokiausių regionų bendradarbiavimas tarpusavyje ir su kaimyninėmis ES nepriklausančiomis valstybėmis arba regioninės integracijos ir bendradarbiavimo organizacijomis, siekiant sudaryti palankesnes sąlygas jų regioninei integracijai ir darniam vystymuisi kaimynystėje (***atokiausių regionų bendradarbiavimas***).	d) atokiausių regionų bendradarbiavimas tarpusavyje ir su kaimyninėmis ES nepriklausančiomis valstybėmis arba regioninės integracijos ir bendradarbiavimo organizacijomis, siekiant sudaryti palankesnes sąlygas jų regioninei integracijai ir darniam vystymuisi kaimynystėje (***„INTERREG D“***).

Or. en

Pakeitimas 43

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. INTERREG plano skyriai, skirti tarpvalstybiniam, tarptautiniam ir tarpregioniniam bendradarbiavimui remti, įgyvendinami taikant pasidalijamąjį valdymą. Įnašai iš priemonės „Globali Europa“ biudžeto, įtraukti į skyrius, skirtus atokiausių regionų bendradarbiavimui remti, gali būti įgyvendinami taikant pasidalijamąjį arba netiesioginį valdymą. 1 dalyje ***nurodytoms*** bendradarbiavimo ***programoms***, bendrai finansuojamoms iš ***nacionalinės ir regioninės partnerystės*** fondo, gali būti skiriami įnašai iš lėšų pagal Reglamento ***XX*** [priemonė „Globali Europa“] 3 straipsnio 1 dalies a***, b, c ir*** e punktuose nurodytus ramsčius.	2. INTERREG plano skyriai, skirti tarpvalstybiniam, tarptautiniam ir tarpregioniniam bendradarbiavimui remti, įgyvendinami taikant pasidalijamąjį valdymą. Įnašai iš priemonės „Globali Europa“ biudžeto, įtraukti į skyrius, skirtus atokiausių regionų bendradarbiavimui remti, gali būti įgyvendinami taikant pasidalijamąjį arba netiesioginį valdymą. 1 dalyje ***nurodytais*** bendradarbiavimo ***skyriais***, bendrai finansuojamoms iš nacionalinės ir regioninės partnerystės fondo, gali būti skiriami įnašai iš lėšų pagal Reglamento ***…/…*** [priemonė „Globali Europa“] 3 straipsnio 1 dalies a–e punktuose nurodytus ramsčius.

Or. en

Pakeitimas 44

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Pagal INTERREG remiami ne tik Reglamento ***(ES) [NRP reglamento] 3 straipsnio a ir c punktuose*** nustatyti konkretūs tikslai, bet ir „geresnis bendradarbiavimo valdymas“, „saugesnė ir labiau saugoma Europa“ ir „atsparesni regionai, besiribojantys su Rusija, Baltarusija ***ir*** Ukraina“.	4. Pagal ***visą*** INTERREG ***planą gali būti*** remiami ne tik ***šio*** reglamento ***2 straipsnyje*** nustatyti konkretūs tikslai, bet ir ***konkretūs INTERREG tikslai*** „geresnis bendradarbiavimo valdymas“, „saugesnė ir labiau saugoma Europa“ ir „atsparesni regionai, besiribojantys su Rusija, Baltarusija ***arba*** Ukraina“***, laikantis 10e straipsnio [Konkretūs INTERREG tikslai]***.

Or. en

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Kai pagal ***tarpvalstybinę programą*** PEACE PLUS remiama taika ir susitaikymas, Europos regioninės plėtros fondas, siekdamas konkretaus tikslo pagal Reglamento (ES) [NRP reglamento] 2 straipsnio ***a punkto*** bendrąjį tikslą, taip pat padeda skatinti socialinį, ekonominį ir regioninį stabilumą atitinkamuose regionuose, visų pirma veiksmais, kuriais skatinama bendruomenių sanglauda.	5. Kai pagal PEACE PLUS remiama taika ir susitaikymas, Europos regioninės plėtros fondas, siekdamas konkretaus tikslo pagal Reglamento (ES) ***…/…*** [NRP reglamento] 2 straipsnio ***1, 2 ir 3*** bendrąjį tikslą, taip pat padeda skatinti socialinį, ekonominį ir regioninį stabilumą atitinkamuose regionuose, visų pirma veiksmais, kuriais skatinama bendruomenių sanglauda.

Or. en

Pakeitimas 46

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. INTERREG planui netaikomi Reglamento (ES) [NRP] XX straipsnis [Paskolos parama], XX straipsnis [Paskolos susitarimas ir skolinimosi bei skolinimo operacijos] ir XX straipsnis [Laikotarpio vidurio peržiūra] ir 14 straipsnio 2 dalis [25 % lankstumo suma].	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 47

Pasiūlymas dėl reglamento
7 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7a straipsnis

Tarpvalstybinio bendradarbiavimo geografinė aprėptis

1. Vykdant tarpvalstybinį bendradarbiavimą pagal INTERREG planą Fondo lėšomis remtini regionai yra Sąjungos NUTS 3 lygio regionai palei visas vidaus ir išorės sausumos sienas su trečiosiomis valstybėmis ar valstybėmis partnerėmis ir visi Sąjungos NUTS 3 lygio regionai palei jūrų sienas, tarp kurių yra ne daugiau kaip 150 km jūros, nedarant poveikio koregavimo galimybei, kurios reikia siekiant užtikrinti INTERREG plano skyrių teritorijų darnumą bei tęstinumą jose, ir jei tarpvalstybinė veikla iš tikrųjų gali būti vykdoma.

2. Vidaus tarpvalstybiniam bendradarbiavimui skirti INTERREG plano skyriai gali apimti Norvegijos, Šveicarijos ir Jungtinės Karalystės regionus, kurie yra lygiaverčiai NUTS 3 lygio regionams, taip pat Andorą, Lichtenšteiną, Monaką ir San Mariną.

3. Išorės tarpvalstybinio bendradarbiavimo atveju priemonės „Globali Europa“ lėšomis remtini regionai yra atitinkamos valstybės partnerės NUTS 3 lygio regionai arba, jei NUTS klasifikacijos nėra, jiems lygiavertės teritorijos palei visas sausumos ir jūrų sienas tarp valstybių narių ir priemonės „Globali Europa“ reikalavimus atitinkančių valstybių partnerių, nedarant poveikio koregavimo galimybei, kurios reikia siekiant užtikrinti INTERREG plano skyrių teritorijų darnumą ir tęstinumą jose.

Or. en

Pakeitimas 48

Pasiūlymas dėl reglamento
7 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7b straipsnis
	Tarptautinio bendradarbiavimo geografinė aprėptis
	1. Vykdant tarptautinį bendradarbiavimą pagal INTERREG planą Fondo lėšomis remtini regionai yra Sąjungos NUTS 2 lygio regionai, įskaitant atokiausius regionus, apimančius didesnes tarptautines teritorijas, ir atsižvelgiant, kai taikytina, į makroregionines strategijas ar jūrų baseinų strategijas.
	2. Valstybės narės ar atitinkamų valstybių narių prašymu, teikiant tarptautinio bendradarbiavimo skyrių, į tą skyrių taip pat gali būti įtrauktas vienas ar daugiau atitinkamos valstybės narės ar valstybių narių atokiausių regionų.
	3. Tarptautinio bendradarbiavimo skyriai gali apimti šias teritorijas, nepriklausomai nuo to, ar jos remiamos iš Sąjungos biudžeto:
	a) Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Jungtinės Karalystės regionus, taip pat Andorą, Lichtenšteiną, Monaką ir San Mariną;
	b) UŠT;
	c) Farerų Salas;
	d) šalių partnerių regionus pagal priemonę „Globali Europa“.
	4. ES nepriklausančios valstybės ir 3 dalyje nurodyti regionai turi būti NUTS 2 lygio regionai arba, jei NUTS klasifikacijos nėra, jiems lygiavertės teritorijos.
	Or. en

Pakeitimas 49

Pasiūlymas dėl reglamento
7 c straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7c straipsnis
	Tarpvalstybinio bendradarbiavimo geografinė aprėptis
	1. Vykdant tarpregioninį bendradarbiavimą pagal INTERREG planą Fondo lėšomis parama teikiama visoje Sąjungos teritorijoje, įskaitant atokiausius regionus.
	2. Tarpregioninio bendradarbiavimo skyriai gali apimti visą ES nepriklausančių valstybių teritoriją arba jos dalį, neatsižvelgiant į tai, ar jos remiamos Sąjungos išorės finansavimo priemonėmis, ar ne.

Or. en

Pakeitimas 50

Pasiūlymas dėl reglamento
7 d straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7d straipsnis
	Atokiausių regionų bendradarbiavimo geografinė aprėptis
	1. Vykdant atokiausių regionų bendradarbiavimą pagal INTERREG planą Fondo lėšomis remiami visi regionai, išvardyti SESV 349 straipsnio pirmoje pastraipoje.
	2. INTERREG plano skyriai, susiję su atokiausiais regionais, gali apimti ES nepriklausančias valstybes arba jų dalis.

Or. en

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl reglamento
7 e straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7e straipsnis
	INTERREG planui skirti Fondo ištekliai pagal kryptis
	1. INTERREG plano finansinis paketas, kaip apibrėžta Reglamento (ES) .../... [NRP reglamentas] 10 straipsnio 2 dalies c punkte, yra 11 570 000 000 EUR dabartinėmis kainomis.
	2. 1 dalyje nurodyti ištekliai paskirstomi taip:
	a) 72,2 % (t. y. iš viso 8 353 540 000 EUR) – tarpvalstybiniam bendradarbiavimui („INTERREG A“ krypčiai);
	b) 18,2 % (t. y. iš viso 2 105 740 000 EUR – tarptautiniam bendradarbiavimui („INTERREG B“ krypčiai);
	c) 6,1 % (t. y. iš viso 705 770 000 EUR) – tarpregioniniam bendradarbiavimui („INTERREG C“ krypčiai);
	d) 3,5 % (t. y. iš viso 404 950 000 EUR – atokiausių regionų bendradarbiavimui („INTERREG D“ krypčiai).
	3. Komisija kiekvienai valstybei narei praneša jai tenkančią 2 dalies a, b ir d punktuose nurodytų krypčių bendrų sumų dalį pagal Reglamento (ES) ..../.... [NRP reglamentas] III priede numatytą metodiką, suskirstytą pagal metus.
	4. Kiekviena valstybė narė gali perkelti iki 15 % savo asignavimų, skirtų kiekvienai a ir b punktuose nurodytai krypčiai, į vieną ar daugiau a, b ir d punktuose nurodytų krypčių.

5. Remdamasi pagal 2 dalį praneštomis sumomis, kiekviena valstybė narė informuoja Komisiją, ar ji pasinaudojo 3 dalyje numatyta perkėlimo galimybe ir kaip ja pasinaudojo, ir apie galutinį jai skirtos lėšų dalies paskirstymą tarp INTERREG planų skyrių, kuriose valstybė narė dalyvauja.

Or. en

Pakeitimas 52

Pasiūlymas dėl reglamento
7 f straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7f straipsnis
	Bendro finansavimo normos
	1. Nė vieno INTERREG plano skyriaus bendro finansavimo norma negali būti didesnė nei 80 %.
	2. Nepaisant 1 dalies, skyrių, kuriais remiamas atokiausių regionų bendradarbiavimas, bendro finansavimo norma negali viršyti 85 %, išskyrus atvejus, kai pagal priemonę „Globali Europa“ arba bet kurį pagal tą priemonę priimtą aktą taikoma didesnė procentinė dalis.
	3. Kai INTERREG plano skyrius remiamas Fondo ir priemonės „Globali Europa“ lėšomis ir kai asignavimas iš Fondo sudaro 50 proc. arba mažiau viso Sąjungos asignavimo, pagal priemonę „Globali Europa“ arba bet kurį pagal tą priemonę priimtą aktą gali būti nustatyta didesnė bendro finansavimo norma.
	4. Nacionalinio įnašo norma kiekvieno INTERREG plano skyriaus lygmeniu negali būti mažesnė kaip 20 %. Ši norma sumažinama 5 procentiniais punktais skyriams, kuriais remiamas atokiausių regionų bendradarbiavimas ir

tarpvalstybinis bendradarbiavimas prie išorės sienų.

Or. en

Pakeitimas 53

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Kiekvieno INTERREG plano skyriaus vadovaujančioji institucija parengia INTERREG plano skyrių pagal priede pateiktą šabloną, taikydama principą „iš apačios į viršų“, užtikrindama, kad sprendimai būtų priimami kuo labiau atsižvelgiant į vietą ir laikantis 3c straipsnio [Partnerystė ir daugiapakopis valdymas] „ visapusiškai dalyvaujant dalyvaujančioms valstybėms narėms ir, kai taikytina, ES nepriklausančioms valstybėms. Rengdama, vertindama ir tvirtindama INTERREG plano skyrių vadovaujančioji institucija tiesiogiai bendrauja ir derasi su Komisija.

Or. en

Pakeitimas 54

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1b. INTERREG plano skyriuje parodoma, kaip rengiant INTERREG planą buvo įvykdyti 3c straipsnyje [Partnerystė ir daugiapakopis valdymas] nustatyti partnerystės ir daugiapakopio valdymo reikalavimai, be kita ko, tarptautinio bendradarbiavimo krypties

skyrių, apimančių makroregionines arba jūrų baseinų strategijas, atveju, kaip buvo atsižvelgta į atitinkamų makroregioninių ir jūrų baseinų strategijų teminius prioritetus ir kaip atitinkami makroregioninio ir jūrų baseinų lygmens subjektai buvo įtraukti į partnerystę nuo programavimo laikotarpio pradžios.

Or. en

Pakeitimas 55

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ***Valstybė narė, kurioje veiks būsimoji vadovaujančioji institucija,*** ne vėliau kaip per ***šešis*** mėnesius nuo šio reglamento įsigaliojimo ***visų dalyvaujančių valstybių narių ir ES nepriklausančių valstybių vardu pateikia*** Komisijai INTERREG plano ***skyrių***.	2. Ne vėliau kaip per ***devynis*** mėnesius nuo šio reglamento įsigaliojimo Komisijai ***pateikiamas*** INTERREG plano skyrius ***9 straipsnyje [INTERREG plano patvirtinimas ir dalinis keitimas] nustatyta tvarka***.

Or. en

Pakeitimas 56

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 3 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) aprašoma INTERREG plano skyriuje pateikta intervencijos strategija, pagrįsta aiškia teritorinių poreikių ir spragų atitinkamoje srityje analize, nurodant bendradarbiavimo priemones, įskaitant visas teritorinio ar vietos vystymosi priemones, ir paaiškinama, kaip šiomis priemonėmis tikimasi padėti siekti ***Reglamento (ES) [NRP reglamento] 2 ir 3 straipsniuose nustatytų tikslų [politikos***	b) aprašoma INTERREG plano skyriuje pateikta intervencijos strategija, pagrįsta aiškia teritorinių poreikių ir spragų atitinkamoje srityje analize, nurodant bendradarbiavimo priemones, įskaitant visas teritorinio ar vietos vystymosi priemones, ir paaiškinama, kaip šiomis priemonėmis tikimasi padėti siekti ***vieno ar daugiau*** šio reglamento 2 ***straipsnyje*** nurodytų konkrečių tikslų;

tikslai] ir šio reglamento ***7 straipsnio 4 dalyje*** nurodytų konkrečių ***INTERREG*** tikslų ***ir perėjimo prie neutralaus poveikio klimatui ekonomikos***;

Or. en

Pakeitimas 57

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 3 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) pateikiamas priemonių sąrašas ir aprašymas, įskaitant bendruosius ir konkrečius tikslus, kurių pirmiausia siekiama kiekviena priemone, ir numatomų tarpinių ir siektinų reikšmių sąrašas, nurodant orientacinę jų užbaigimo datą programavimo laikotarpiu. Siūlomi siektinų reikšmių rodikliai grindžiami Reglamento ***XX*** [Veiklos rezultatai] I priede išvardytais produkto rodikliais, išskyrus tinkamai pagrįstus atvejus;	c) pateikiamas priemonių sąrašas ir aprašymas, įskaitant bendruosius ir konkrečius tikslus, kurių pirmiausia siekiama kiekviena priemone, ir numatomų tarpinių ir siektinų reikšmių sąrašas, nurodant orientacinę jų užbaigimo datą programavimo laikotarpiu. Siūlomi siektinų reikšmių rodikliai grindžiami Reglamento ***..../....*** [Veiklos rezultatai] I priede išvardytais produkto rodikliais, išskyrus tinkamai pagrįstus atvejus***, kai pagal šio reglamento priedo 3 punkto a papunktį naudojami konkrečios priemonės rodikliai, įskaitant jų matavimo vienetą***;

Or. en

Pakeitimas 58

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 3 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) nustatomos bendros numatomos priemonių išlaidos ir, kai aktualu, informacija apie esamą arba planuojamą Sąjungos finansavimą, kartu su tinkamu pagrindimu ir paaiškinimais, kaip jis dera su išlaidų veiksmingumo bei patikimo	d) nustatomos bendros numatomos priemonių išlaidos***, kurių bendra suma yra bent jau lygi Sąjungos finansinio įnašo, išskyrus techninę paramą, ir nacionalinio įnašo sumai,*** ir, kai aktualu, informacija apie esamą arba planuojamą Sąjungos

finansų valdymo principu, ir ar jis atitinka numatomą ekonominį ir socialinį poveikį;	finansavimą, kartu su tinkamu pagrindimu ir paaiškinimais, kaip jis dera su išlaidų veiksmingumo bei patikimo finansų valdymo principu, ir ar jis atitinka numatomą ekonominį ir socialinį poveikį;

Or. en

Pakeitimas 59

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 3 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) ***nustatoma aiški tvarka, pagal kurią kiekviena valstybė narė***, įskaitant atsakingas institucijas ir ***įsteigtus*** stebėsenos ***komitetus, galėtų veiksmingai stebėti ir įgyvendinti INTERREG plano skyrių***, ir kuria atsižvelgiama į tikslą sukurti tvirtą partnerystės principu grindžiamą daugiapakopio valdymo sistemą, taip pat numatomą požiūrį į informavimą, komunikaciją ir matomumą pagal Reglamente ***xx*** [Veiklos rezultatų reglamentas] nustatytas taisykles;	e) ***aprašoma INTERREG plano skyriaus veiksmingos stebėsenos ir įgyvendinimo tvarka***, įskaitant atsakingas institucijas ir stebėsenos ***komitetą***, galėtų veiksmingai stebėti ir įgyvendinti INTERREG plano skyrių, ir kuria atsižvelgiama į tikslą sukurti tvirtą partnerystės principu grindžiamą daugiapakopio valdymo sistemą, taip pat numatomą požiūrį į informavimą, komunikaciją ir matomumą pagal Reglamente ***…/…*** [Veiklos rezultatų reglamentas] nustatytas taisykles;

Or. en

Pakeitimas 60

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 3 dalies g punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
g) nustatomas atsakomybės paskirstymas tarp dalyvaujančių valstybių narių ir, kai taikytina, ES nepriklausančių valstybių tuo atveju, kai vadovaujančioji institucija arba Komisija nustato finansines pataisas pagal ***NRP*** fondą reglamentuojančias taisykles, nustatytas	g) nustatomas atsakomybės paskirstymas tarp dalyvaujančių valstybių narių ir, kai taikytina, ES nepriklausančių valstybių tuo atveju, kai vadovaujančioji institucija arba Komisija nustato finansines pataisas pagal Fondą reglamentuojančias taisykles, nustatytas Reglamento (ES)

Reglamente (ES) [NRP reglamentas];	***…/…*** [NRP reglamentas] ***68 straipsnyje***;

Or. en

Pakeitimas 61

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisija, laikydamasi ***13*** straipsnio 2 dalyje [Komiteto procedūra] nurodytos procedūros, ***priima*** įgyvendinimo aktą, kuriame nustatoma:	Komisija, laikydamasi ***14*** straipsnio 2 dalyje [Komiteto procedūra] nurodytos procedūros, ***yra įgaliojama priimti*** įgyvendinimo aktą, kuriame nustatoma:

Or. en

Pakeitimas 62

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) INTERREG plano skyrių sąrašas, atitinkamų skyrių sričių pavadinimai ir ***preliminarus*** Fondo ir, kai taikytina, priemonės „Globali Europa“ lėšų paskirstymas;	a) INTERREG plano skyrių sąrašas, atitinkamų skyrių ***geografinių*** sričių pavadinimai ir Fondo ir, kai taikytina, priemonės „Globali Europa“ lėšų paskirstymas ***kiekvienam skyriui ir konkrečios INTERREG plano skyrių, kuriais remiamas bendradarbiavimas prie išorės sienų, išankstinio finansavimo taisyklės***;

Or. en

Pakeitimas 63

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) kai tinkama, siekiant užtikrinti nuoseklų požiūrį, išsami tvarka, apimanti konkrečias INTERREG įgyvendinimo sąlygas.	b) kai tinkama, siekiant užtikrinti nuoseklų požiūrį, išsami tvarka, apimanti konkrečias INTERREG įgyvendinimo sąlygas***, susijusias su pagrindinio partnerio vaidmeniu ir užduotimis, mažų projektų fondais, partneryste INTERREG veiksmuose, valdymo patikrinimais ir auditu, auditorių ir tikrintojų grupei taikomais reikalavimais, išlaidų apskaičiavimo sąlygomis, įskaitant supaprastinto išlaidų apmokėjimo taikymą, ir integruotos teritorinės plėtros, įskaitant bendruomenės inicijuotos vietos plėtros strategijas, įgyvendinimu***.

Or. en

Pakeitimas 64

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pirmos pastraipos a punkte nurodyti elementai nustatomi remiantis kiekvienos valstybės narės pateikta informacija apie planuojamą jai skirtos INTERREG plano asignavimų dalies paskirstymą pagal Reglamento (ES) [NRP reglamentas] I priede [Fondo finansinio įnašo kiekvienai valstybei narei apskaičiavimo metodika] nustatytą metodiką.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 65

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. 1 dalies a punkte nurodyti elementai nustatomi remiantis kiekvienos valstybės narės pateikta informacija apie planuojamą jos dalies INTERREG plano asignavime paskirstymą pagal skyrius pagal Reglamento (ES) ..../.... [NRP reglamentas] III priede [Sąjungos finansinio įnašo kiekvienai valstybei narei pagal INTERREG planą apskaičiavimo metodika] nustatytą metodiką.

Or. en

Pakeitimas 66

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1b. Kiekviena valstybė narė gali perkelti iki 15 proc. savo asignavimo kiekvienai iš 7e straipsnio [INTERREG planui skirti fondo ištekliai kiekvienai krypčiai] 2 dalies a ir b punktuose nurodytų krypčių į vieną ar daugiau 7e straipsnio [INTERREG planui skirti fondo ištekliai kiekvienai krypčiai] 2 dalies a, b ir d punktuose nurodytų krypčių.

Or. en

Pakeitimas 67

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1c. INTERREG plano skyriaus vadovaujančioji institucija parengia tą

skyrių pagal šio reglamento 8 straipsnį [INTERREG plano skyrių reikalavimai] ir laikydamasi partnerystės ir daugiapakopio valdymo reikalavimų, nustatytų 3c straipsnyje [Partnerystė ir daugiapakopis valdymas].

Valstybė narė, kurioje yra vadovaujančioji institucija, perduoda vadovaujančiosios institucijos parengtą INTERREG plano skyrių be esminių pakeitimų. Jei valstybė narė, kurioje yra vadovaujančioji institucija, mano, kad pakeitimas būtinas dėl priežasčių, susijusių su šio reglamento laikymusi, prieš perduodama informaciją ji turi gauti aiškų rašytinį vadovaujančiosios institucijos sutikimą. Apie visus tokius pakeitimus ir gautą raštišką sutikimą pranešama Komisijai.

Jei valstybė narė, kurioje yra vadovaujančioji institucija, nepateikia INTERREG plano skyriaus per 8 straipsnio 4 dalyje nurodytą laikotarpį arba neperduoda skyriaus be esminių pakeitimų, vadovaujančioji institucija gali apie tai tiesiogiai informuoti Komisiją. Komisija atsižvelgia į tą informaciją vertindama atitiktį partnerystės reikalavimams, nustatytiems 3c straipsnyje [Partnerystė ir daugiapakopis valdymas].

Or. en

Pakeitimas 68

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Komisija ***valstybės narės, kurioje yra vadovaujančioji institucija, pateiktus INTERREG plano skyrius arba iš dalies pakeistus*** INTERREG plano ***skyrius*** įvertina per 4 mėnesius nuo ***jų*** pateikimo. Atlikdama vertinimą Komisija patikrina, ar	2. ***Po INTERREG plano skyriaus pateikimo,*** Komisija INTERREG plano ***skyrių*** įvertina per 4 mėnesius nuo ***jo*** pateikimo. Atlikdama vertinimą Komisija patikrina, ar INTERREG plano skyrius atitinka visus ***8*** straipsnyje nustatytus

INTERREG plano skyrius atitinka visus ***5*** straipsnyje nustatytus reikalavimus ir yra parengtas pagal šio reglamento priede ***[INTERREG plano skyriaus šablonas]*** nustatytą šabloną. Komisija gali pateikti pastabų ir prašyti papildomos informacijos. Patvirtinimo terminas sustabdomas nuo dienos, einančios po dienos, kurią Komisija ***valstybei narei*** išsiunčia savo pastabas arba prašymą pateikti patikslintus dokumentus, iki tos dienos, kurią ***valstybė narė*** pateikia atsakymą Komisijai.	reikalavimus ir yra parengtas pagal šio reglamento priede nustatytą šabloną. Komisija gali pateikti pastabų ir prašyti papildomos informacijos. Patvirtinimo terminas sustabdomas nuo dienos, einančios po dienos, kurią Komisija ***vadovaujančiajai institucijai*** išsiunčia savo pastabas arba prašymą pateikti patikslintus dokumentus, iki tos dienos, kurią ***vadovaujančioji institucija*** pateikia atsakymą Komisijai.

Or. en

Pakeitimas 69

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Jei ***valstybės narės, kurioje yra vadovaujančioji institucija, pateikti*** INTERREG plano ***skyriai arba iš dalies pakeisti INTERREG plano skyriai atitinka visus*** 8 straipsnyje nustatytus reikalavimus ir yra ***parengti*** pagal šio reglamento priede pateiktą šabloną, Komisija ***priima*** įgyvendinimo ***aktą, kuriuo patvirtina tuos INTERREG plano skyrius [arba iš dalies pakeistus*** INTERREG plano ***skyrius]***.	3. Jei INTERREG plano ***skyrius atitinka*** 8 straipsnyje nustatytus reikalavimus ir yra ***parengtas*** pagal šio reglamento priede pateiktą šabloną, Komisija ***ne vėliau kaip per keturis mėnesius nuo jo pateikimo dienos*** įgyvendinimo ***aktu iš dalies pakeičia 1 dalyje nurodytą įgyvendinimo aktą, kad į jį būtų įtrauktas*** INTERREG plano ***skyrius***. ***Tame įgyvendinimo akte išdėstomi 10 dalyje nurodyti elementai.***

Or. en

Pakeitimas 70

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. INTERREG plano skyriaus vadovaujančioji institucija gali inicijuoti

INTERREG plano skyriaus pakeitimą oficialiai pranešdama atitinkamai valstybei narei apie savo prašymą. Vadovaujančioji institucija palaiko ryšius ir tiesiogiai derasi su Komisija dėl to pakeitimo. Valstybė narė, kurioje yra vadovaujančioji institucija, per vieną mėnesį nuo pranešimo perduoda Komisijai tokį pakeitimo prašymą kartu su vadovaujančiosios institucijos parengtu iš dalies pakeistu skyriumi be esminių pakeitimų. Jei valstybė narė, kurioje yra vadovaujančioji institucija, mano, kad pakeitimas būtinas dėl priežasčių, susijusių su šio reglamento laikymusi, prieš perduodama informaciją ji turi gauti aiškų rašytinį vadovaujančiosios institucijos sutikimą.

Or. en

Pakeitimas 71

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 3 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3b. Komisija įvertina prašomo pakeitimo atitiktį 8 straipsniui ir gali pateikti pastabų ir paprašyti papildomos informacijos. Komisijos patvirtinimo terminas sustabdomas nuo dienos, einančios po dienos, kurią Komisija vadovaujančiajai institucijai išsiunčia savo pastabas arba prašymą pateikti patikslintus dokumentus, iki tos dienos, kurią vadovaujančioji institucija pateikia atsakymą Komisijai. Komisija įgyvendinimo aktu iš dalies pakeičia 1 dalyje nurodytą įgyvendinimo aktą, kad būtų įtraukti INTERREG plano skyriaus pakeitimai, ne vėliau kaip per keturis mėnesius nuo jų pateikimo dienos.
	Jei valstybė narė neperduoda pakeitimo prašymo per 7 pastraipoje nurodytą

	laikotarpį, vadovaujančioji institucija gali apie tai tiesiogiai informuoti Komisiją. Komisija atsižvelgia į šią informaciją vertindama atitiktį partnerystės reikalavimams, nustatytiems 3c straipsnyje [Partnerystė ir daugiapakopis valdymas].

Or. en

Pakeitimas 72

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. ***Patvirtinusi INTERREG plano skyrius pagal 3 dalį, Komisija gali kas tris mėnesius priimti*** įgyvendinimo ***aktus, kuriais patvirtina vėliau pateiktus INTERREG plano skyrius, atitinkančius visus 8 straipsnyje [INTERREG plano skyriams taikomi reikalavimai] nurodytus reikalavimus ir parengtus pagal šio reglamento priede [INTERREG plano skyriaus šablonas] pateiktą šabloną***. ***Kitais atvejais Komisija, gavusi valstybės narės, kurioje yra*** vadovaujančioji institucija***, prašymą, gali kas šešis mėnesius patvirtinti*** INTERREG plano ***skyrių pakeitimus***.	4. Įgyvendinimo akto***, kuriuo iš dalies keičiamas 1 dalyje nurodytas įgyvendinimo aktas, priimti nereikia dėl grynai administracinio ar redakcinio pobūdžio pataisų arba nedidelių*** INTERREG plano ***skyriaus pakeitimų, dėl kurių INTERREG plano skyriuje nustatyta siektina reikšmė padidėja arba sumažėja mažiau nei 5 %***. Vadovaujančioji institucija ***taiko šią dalį tik vieną kartą kiekvienam tikslui iki kito 1 dalyje nurodyto įgyvendinimo akto dalinio pakeitimo ir apie tokius koregavimus praneša Komisijai.***

Or. en

Pakeitimas 73

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 5 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. 3 ir ***4*** dalyse ***numatytais*** įgyvendinimo ***aktais*** dėl kiekvieno INTERREG plano skyriaus nustatoma:	5. 3 ir ***3b*** dalyse numatytu įgyvendinimo aktu dėl kiekvieno INTERREG plano skyriaus nustatoma:

Or. en

Pakeitimas 74

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 5 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) bendros numatomos INTERREG skyriaus išlaidos, kurias Komisija nustatė remdamasi ***valstybės narės, kurioje yra vadovaujančioji*** institucija***,*** pasiūlymu;	a) bendros numatomos INTERREG plano skyriaus išlaidos, kurias Komisija nustatė remdamasi ***vadovaujančiosios institucijos*** pasiūlymu i***r kurias patvirtino visos dalyvaujančios valstybės narės bei, kai taikytina, ES nepriklausančios valstybės***;

Or. en

Pakeitimas 75

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 5 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) finansinio įnašo pagal ***Reglamentą (ES) [NRP reglamentas]*** suma ir, kai taikytina, finansinio įnašo pagal priemonę „Globali Europa“ suma, taip pat nacionalinio įnašo***, išskyrus nacionalinį bendrą finansavimą,*** suma;	b) finansinio įnašo pagal ***Fondą*** suma ir, kai taikytina, finansinio įnašo pagal priemonę „Globali Europa“ suma, taip pat ***ES nepriklausančių valstybių*** nacionalinio įnašo suma;

Or. en

Pakeitimas 76

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 5 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) mokėtina išankstinio finansavimo suma ir tai, ar visas išankstinis	d) mokėtina išankstinio finansavimo suma ir tai, ar visas išankstinis

finansavimas turi būti išmokėtas tais metais, kuriais buvo patvirtintas skyrius, ar dalimis pagal ***Reglamento (ES) [NRP*** reglamento***] 17*** straipsnio 2 dalį.	finansavimas turi būti išmokėtas tais metais, kuriais buvo patvirtintas skyrius, ar dalimis pagal ***šio*** reglamento ***12e*** straipsnio ***[Mokėjimai ir išankstinis finansavimas]*** 2 dalį.

Or. en

Pakeitimas 77

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 5 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Komisija tiesiogiai informuoja vadovaujančiąją instituciją apie sumas, nustatytas jos skyriuje dėl įgyvendinimo akto priėmimo.

Or. en

Pakeitimas 78

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a. Vadovaujančioji institucija užtikrina, kad jos INTERREG plano skyriaus visų numatytų išlaidų suma visą įgyvendinimo laikotarpį išliktų pagrįsta ir patikima, laikantis patikimo finansų valdymo principo.

Or. en

Pakeitimas 79

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6 ***Sprendimas***, kuriuo patvirtinamas atitinkamas INTERREG plano skyrius, yra finansavimo sprendimas, kaip apibrėžta Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 110 straipsnio 1 dalyje, ir pranešus apie jį atitinkamai valstybei narei, kurioje yra vadovaujančioji institucija, jis tampa teisiniu įsipareigojimu.	6. ***Įgyvendinamasis aktas, nurodytas 3 ir 3b dalyse***, kuriuo patvirtinamas atitinkamas INTERREG plano skyrius ***ar jo pakeitimai***, yra finansavimo sprendimas, kaip apibrėžta Reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 110 straipsnio 1 dalyje, ir pranešus apie jį atitinkamai valstybei narei, kurioje yra vadovaujančioji institucija, jis tampa teisiniu įsipareigojimu.

Or. en

Pakeitimas 80

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
7. Bendra Sąjungos finansinio įnašo, ES nepriklausančių valstybių nacionalinio įnašo ***ir*** pagal INTERREG plano skyrių ***numatyto nacionalinio bendro finansavimo*** suma negali viršyti visų tame skyriuje numatytų išlaidų.	7. Bendra Sąjungos finansinio įnašo, ***valstybių narių ir, kai taikytina,*** ES nepriklausančių valstybių nacionalinio įnašo***,*** numatyto pagal INTERREG plano skyrių***, bendra*** suma negali viršyti visų tame skyriuje numatytų išlaidų.

Or. en

Pakeitimas 81

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Įgyvendinant atitinkamą INTERREG plano skyrių dalyvaujančios valstybės narės ir, kai taikytina, ES nepriklausančios valstybės ***nustato*** vieną vadovaujančiąją instituciją ir vieną audito instituciją, o jos turi būti toje pačioje	1. Įgyvendinant atitinkamą INTERREG plano skyrių dalyvaujančios valstybės narės ir, kai taikytina, ES nepriklausančios valstybės ***kartu paskiria*** vieną vadovaujančiąją instituciją ir vieną audito instituciją ***tam INTERREG plano***

valstybėje narėje. Reglamento (ES) [NRP reglamentas] 49 straipsnyje nurodyta koordinuojančioji institucija INTERREG planui nenustatoma.

skyriui, o jos ***abi*** turi būti toje pačioje valstybėje narėje. Reglamento (ES) ***…/…*** [NRP reglamentas] 49 straipsnyje nurodyta koordinuojančioji institucija INTERREG planui nenustatoma.

Siekdamos užtikrinti tęstinumą ir išlaidų rezultatyvumą, valstybės narės, kai įmanoma, remiasi esamomis valdymo struktūromis ir institucijomis.

Or. en

Pakeitimas 82

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Be Reglamento (ES) [NRP reglamentas] ***50*** straipsnyje išvardytų funkcijų, ***kiekviena*** INTERREG plano skyriaus vadovaujančioji institucija yra atsakinga už skyriaus valdymą, kad būtų pasiekti jo tikslai, ir vykdo šias užduotis:	2. Be Reglamento (ES) ***…/…*** [NRP reglamentas] ***51*** straipsnyje išvardytų funkcijų, ***kiekvieno*** INTERREG plano skyriaus vadovaujančioji institucija yra atsakinga už skyriaus valdymą, kad būtų pasiekti jo tikslai, ir vykdo šias užduotis:

Or. en

Pakeitimas 83

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) pagal Reglamento (ES) [NRP reglamento] ***63 straipsnį [mokėjimai]*** rengia ir teikia Komisijai mokėjimo paraiškas pagal INTERREG plano skyrių;	a) pagal Reglamento (ES) ***…/…*** [NRP reglamento] ***XI priede pateiktą šabloną*** rengia ir teikia Komisijai mokėjimo paraiškas pagal INTERREG plano skyrių***, laikantis šio reglamento 12b straipsnio [Mokėjimo paraiškų pateikimas ir vertinimas]***;

Or. en

Pakeitimas 84

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) pagal Reglamento (ES) [NRP reglamento] X priede [Mokėjimų prognozės] pateiktą šabloną pateikia sumos, kurią numatyta nurodyti einamųjų ir ateinančių kalendorinių metų mokėjimo paraiškose, prognozes iki ***vasario 15*** d. ir liepos 31 d.;	b) pagal Reglamento (ES) ***…/…*** [NRP reglamento] X priede [Mokėjimų prognozės] pateiktą šabloną pateikia sumos, kurią numatyta nurodyti einamųjų ir ateinančių kalendorinių metų mokėjimo paraiškose, prognozes iki ***sausio 31*** d. ir liepos 31 d.;

Or. en

Pakeitimas 85

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) pagal Reglamento (ES) [NRP reglamentas] XII priede pateiktą šabloną pasirašo ir pateikia valdymo pareiškimą, nurodytą to reglamento ***XX*** straipsnio [Metinis patikinimo dokumentų rinkinys] 1 dalies ***a*** punkte;	c) pagal Reglamento (ES) ***…/…*** [NRP reglamentas] XII priede pateiktą šabloną pasirašo ir pateikia valdymo pareiškimą, nurodytą to reglamento ***59*** straipsnio [Metinis patikinimo dokumentų rinkinys] 1 dalies ***c*** punkte;

Or. en

Pakeitimas 86

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 2 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) koordinuoja ir teikia Komisijai visus dokumentus, kuriuos reikia pateikti su metinio patikinimo dokumentų rinkiniu, nurodytu Reglamento (ES) [NRP	d) koordinuoja ir teikia Komisijai visus dokumentus, kuriuos reikia pateikti su metinio patikinimo dokumentų rinkiniu, nurodytu Reglamento (ES) ***…/…*** [NRP

reglamentas] ***70*** straipsnyje [***Metinis patikinimo*** dokumentų rinkinys].	reglamentas] ***59*** straipsnyje [***metinio patikinimo*** dokumentų rinkinio ***pateikimas***].

Or. en

Pakeitimas 87

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 2 dalies d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	da) užtikrina, kad Reglamento (ES) ..../.... [NRP reglamentas] 51 straipsnio 1 dalies i punkte nurodytam pagrindiniam arba vieninteliam partneriui pateiktame dokumente taip pat būtų nustatytos pareigos, susijusios su lėšų susigrąžinimu.

Or. en

Pakeitimas 88

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 2 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Valstybė narė, kurioje yra vadovaujančioji institucija, gali 1 dalies a ir b punktuose nurodytą užduotį pavesti kitam, vadovaujančiajai institucijai pavaldžiam subjektui. Audito institucija parengia ir vadovaujančiajai institucijai pateikia 1 dalies d punkte nurodytus dokumentus.

Or. en

Pakeitimas 89

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Įgyvendinant INTERREG plano skyrių dalyvaujanti valstybė narė ir, kai taikytina, ES nepriklausanti valstybė gali nuspręsti, kad Reglamento (ES) [NRP reglamentas] ***XX*** straipsnyje [vadovaujančiosios institucijos funkcijos] nurodyti valdymo patikrinimai turi būti atliekami kiekvienai valstybei narei nustatant įstaigą ar asmenį, atsakingą už tokį patikrinimą jos teritorijoje. ***Komisija gali priimti 9 straipsnio 1 dalyje [INTERREG plano patvirtinimas ir dalinis keitimas] numatytą įgyvendinimo aktą, kuriuo nustatomi papildomi reikalavimai, kuriuos turi atitikti tokios įstaigos ar asmenys.***	3. Įgyvendinant INTERREG plano skyrių dalyvaujanti valstybė narė ir, kai taikytina, ES nepriklausanti valstybė gali nuspręsti, kad Reglamento (ES) ***…/…*** [NRP reglamentas] ***51*** straipsnyje [vadovaujančiosios institucijos funkcijos] nurodyti valdymo patikrinimai turi būti atliekami kiekvienai valstybei narei ***ir ES nepriklausančiai valstybei*** nustatant įstaigą ar asmenį, atsakingą už tokį patikrinimą ***jos teritorijoje (toliau – tikrintojas)***. ***Visi tikrintojai turi būti funkciškai nepriklausomi nuo audito institucijos ar bet kurio auditorių grupės nario. Jei nuspręsta, kad valdymo patikrinimus atlieka nustatytieji tikrintojai pagal pirmą pastraipą, vadovaujančioji institucija įsitikina, kad valdymo patikrinimus atliko nustatytasis tikrintojas.*** ***Kiekviena valstybė narė ir ES nepriklausanti valstybė yra atsakinga už*** jos teritorijoje ***atliekamus patikrinimus***.

Or. en

Pakeitimas 90

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. ***Vadovaujančiajai institucijai padeda jungtinis sekretoriatas, kuriame dirba darbuotojai, atstovaujantys įgyvendinant INTERREG plano skyrių dalyvaujančioms valstybėms. Jungtinis sekretoriatas padeda*** vadovaujančiajai institucijai ir stebėsenos komitetui vykdyti atitinkamas funkcijas. Jungtinis sekretoriatas taip pat teikia potencialiems paramos gavėjams informaciją apie finansavimo galimybes pagal INTERREG ***programas*** ir padeda paramos gavėjams ir	4. Vykdyti atitinkamas funkcijas vadovaujančiajai institucijai ir stebėsenos komitetui ***padeda jungtinis sekretoriatas, kurį sudaro dalyvaujančioms valstybėms narėms ir, kai taikytina, ES nepriklausančioms valstybėms atstovaujantys darbuotojai***. Jungtinis sekretoriatas taip pat teikia potencialiems paramos gavėjams informaciją apie finansavimo galimybes pagal INTERREG ***skyrius*** ir padeda paramos gavėjams ir

partneriams įgyvendinti veiksmus.	partneriams įgyvendinti veiksmus.

Or. en

Pakeitimas 91

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Be Reglamento (ES) [NRP reglamentas] ***52*** straipsnyje [audito institucijos funkcijos] nustatytų taisyklių, INTERREG plano skyrių tikslais, jei audito institucija nėra įgaliota vykdyti savo užduočių visoje teritorijoje, kurioje ***įgyvendinama bendradarbiavimo programa***, jai padeda auditorių grupė, sudaryta iš kiekvienos valstybės narės ir, kai taikytina, INTERREG ***programoje*** dalyvaujančių ES nepriklausančių valstybių, atstovo. Kiekviena valstybė narė ir, kai taikytina, ES nepriklausanti valstybė, yra atsakinga už jos teritorijoje atliekamą auditą.	5. Be Reglamento (ES) [NRP reglamentas] ***53*** straipsnyje [audito institucijos funkcijos] nustatytų taisyklių, INTERREG plano skyrių tikslais, jei audito institucija nėra įgaliota vykdyti savo užduočių visoje teritorijoje, kurioje ***įgyvendinamas skyrius***, jai padeda auditorių grupė, sudaryta iš kiekvienos valstybės narės ir, kai taikytina, INTERREG ***plano skyriuje*** dalyvaujančių ES nepriklausančių valstybių, atstovo. ***Tokiais atvejais,*** kiekviena valstybė narė ir, kai taikytina, ES nepriklausanti valstybė, yra atsakinga už jos teritorijoje atliekamą auditą.

Or. en

Pakeitimas 92

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6. Įsteigiamas kiekvieno INTERREG plano skyriaus stebėsenos komitetas. Stebėsenos komitetas atsako už INTERREG veiksmų atranką pagal INTERREG plano skyriaus strategiją ir tikslus. Komisija gali priimti 9 straipsnio 1 dalyje [INTERREG plano patvirtinimas ir dalinis keitimas] numatytą įgyvendinimo aktą, kuriuo nustatomi papildomi	***Išbraukta.***

reikalavimai, kurių turi laikytis stebėsenos komitetas.

Or. en

Pakeitimas 93

Pasiūlymas dėl reglamento
10 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	10a straipsnis
	Stebėsenos komitetas ir iniciatyvinis komitetas
	1. Vadovaujančioji institucija, pritarus dalyvaujančioms valstybėms narėms ir, kai taikytina, ES nepriklausančioms valstybėms, per tris mėnesius nuo pranešimo valstybėms narėms apie Komisijos sprendimą, kuriuo pagal 9 straipsnį patvirtinamas INTERREG plano skyrius, įsteigia atitinkamo INTERREG plano skyriaus įgyvendinimo stebėsenos komitetą (toliau – stebėsenos komitetas). Tas stebėsenos komitetas gali įsteigti vieną ar daugiau iniciatyvinių komitetų, kurie jo atsakomybe vykdytų operacijų atranką. Iniciatyviniai komitetai taiko partnerystės principą, kaip nustatyta 3c straipsnyje [Partnerystė ir daugiapakopis valdymas].
	2. Stebėsenos komitetas priima savo darbo tvarkos taisykles. Stebėsenos komiteto ir, kai taikytina, iniciatyvinio komiteto darbo tvarkos taisyklėmis užtikrinama, kad būtų užkirstas kelias bet kokiai interesų konflikto situacijai atrenkant INTERREG operacijas, ir į jas įtraukiamos nuostatos dėl balsavimo teisių, taip pat dalyvavimo posėdžiuose taisyklės.
	3. Stebėsenos komitetas posėdžiauja bent kartą per metus ir apžvelgia visus klausimus, turinčius įtakos į INTERREG plano skyrių įtrauktų priemonių

įgyvendinimo pažangai.

4. Vadovaujančioji institucija Reglamento (ES) ..../.... [NRP reglamentas] 64 straipsnyje nurodytoje interneto svetainėje skelbia stebėsenos komiteto darbo tvarkos taisykles ir duomenų bei informacijos, įskaitant sprendimus, santrauką, patvirtintą pastarojo komiteto.

Or. en

Pakeitimas 94

Pasiūlymas dėl reglamento
10 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	10b straipsnis
	Stebėsenos komiteto sudėtis
	1. Vadovaujančioji institucija pasiūlo kiekvieno INTERREG plano skyriaus stebėsenos komiteto sudėtį, dėl kurios susitaria dalyvaujančios valstybės narės ir, kai taikytina, ES nepriklausančios valstybės, ir ja užtikrinamas subalansuotas atstovavimas:
	a) atitinkamų nacionalinių, regioninių ir vietos valdžios institucijų;
	b) įstaigų, bendrai įsteigtų visoje INTERREG plano skyriaus teritorijoje arba jos dalyje, įskaitant, kai tinkama, ETBG, įsteigtas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1082/2006[2] ir
	c) šio reglamento 3c straipsnyje [Partnerystė ir daugiapakopis valdymas] nurodytų partnerių iš valstybių narių ir ES nepriklausančių valstybių atstovų; Sudarant stebėsenos komitetą atsižvelgiama į įgyvendinant atitinkamą INTERREG plano skyrių dalyvaujančių valstybių narių ir ES nepriklausančių valstybių skaičių.

2. Vadovaujančioji institucija stebėsenos komiteto narių sąrašą skelbia Reglamento (ES) ..../.... [NRP reglamentas] 64 straipsnyje nurodytoje interneto svetainėje.

3. Komisijos atstovai dalyvauja stebėsenos komiteto veikloje patarėjų teisėmis.

---

[2]2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1082/2006 dėl Europos teritorinio bendradarbiavimo grupės (ETBG) (OL L 210, 2006 7 31, p. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1082/oj).

Or. en

Pakeitimas 95

Pasiūlymas dėl reglamento
10 c straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	10c straipsnis
	Stebėsenos komiteto funkcijos
	1. Stebėsenos komitetas nagrinėja:
	a) pažangą, padarytą įgyvendinant į INTERREG plano skyrių įtrauktas priemones ir pasiekiant tų priemonių tarpines ir siektinas reikšmes;
	b) visus klausimus, darančius poveikį INTERREG plano skyriaus veiklos rezultatams, ir priemones, kurių imtasi tiems klausimams spręsti;
	c) vertinimų pažangą, vertinimų santraukas ir veiksmus, kurių imtasi atsižvelgiant į išvadas;
	d) informavimo, komunikacijos ir matomumo veiksmų įgyvendinimą;
	e) viešojo sektoriaus institucijų ir naudos gavėjų administracinių gebėjimų

stiprinimo pažangą, kai aktualu, ir

f) veiksmingą partnerystės veikimą, kiek tai susiję su INTERREG plano skyriumi.

2. Stebėsenos komitetas dėl INTERREG plano skyriaus, už kurį jis yra atsakingas, tvirtina:

a) bet kokį INTERREG plano pakeitimų pasiūlymą;

b) operacijų atrankos metodiką ir kriterijus, įskaitant visus jų pakeitimus. Taikomi kriterijai ir procedūros turi būti nediskriminaciniai, įtraukūs ir skaidrūs, užtikrinant prieinamumą asmenims su negalia, lyčių lygybę ir jais turi būti atsižvelgiama į Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartiją. [Operacijų atrankos] kriterijais ir procedūromis užtikrinama, kad atrinktos operacijos neprieštarautų esamoms Sąjungos makroregioninėmis arba jūrų baseinų strategijoms, pagal NRP planus nustatytoms teritorinėms strategijoms arba pagal priemonę „Globali Europa“ nustatytoms strategijoms, taikomoms tai pačiai bendradarbiavimo sričiai, ir kad pirmenybė būtų teikiama operacijoms, kurias numatoma atrinkti siekiant kuo labiau padidinti Sąjungos finansavimo indėlį siekiant INTERREG plano skyriaus ir jo priemonių tikslų ir stiprinant operacijų bendradarbiavimo aspektą;

c) vertinimo gaires ir jų pakeitimus.

3. Stebėsenos komitetas atsako už INTERREG veiksmų atranką pagal INTERREG plano skyriaus strategiją ir tikslus.

Or. en

Pakeitimas 96

Pasiūlymas dėl reglamento
10 d straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	10d straipsnis
	Veiksmų atranka
	1. Kai visa operacija ar jos dalis vykdoma ne INTERREG plano skyriaus teritorijoje Sąjungos viduje ar už jos ribų, tai operacijai atrinkti stebėsenos komitete arba, kai taikytina, iniciatyviniame komitete reikalingas aiškus vadovaujančiosios institucijos patvirtinimas, remiantis vadovaujančiosios institucijos pasiūlymu.
	2. Kai operacijoje dalyvauja vienas ar keli partneriai, esantys valstybės narės arba ES nepriklausančios valstybės, kuriai nėra atstovaujama stebėsenos komitete, teritorijoje, vadovaujančioji institucija, prieš pateikdama veiksmą stebėsenos komitetui patvirtinti, gauna raštišką atitinkamos valstybės narės arba ES nepriklausančios valstybės sutikimą grąžinti tiems partneriams nepagrįstai išmokėtas sumas. Be to, vėliau tokį sutikimą gali duoti bet kuri iš stebėsenos komitete atstovaujamų valstybių narių arba ES nepriklausančių valstybių.
	3. Kai to sutikimo raštu, nurodyto 2 dalyje, gauti neįmanoma, visą operaciją arba jos dalį už INTERREG plano skyriaus teritorijos ribų įgyvendinantis subjektas turi gauti banko, kitos finansų įstaigos, arba kito vadovaujančiosios institucijos patvirtinto viešojo subjekto garantiją, atitinkančią suteiktų INTERREG lėšų sumą. Tokia garantija įtraukiama į pagrindiniam arba vieninteliam partneriui teikiamą dokumentą, kuriame išdėstomos paramos INTERREG operacijai sąlygos.
	4. Atrinkdamas operacijas, stebėsenos komitetas arba, kai taikytina, iniciatyvinis komitetas patikrina, ar paramos gavėjas turi reikiamų finansinių išteklių ir mechanizmų veiklos ir techninės priežiūros išlaidoms padengti pagal

Reglamento (ES) ..../.... [NRPP reglamentas] 69 straipsnio 1 dalį, kai operacijos apima investicijas į infrastruktūrą arba kapitalo investicijas, kad būtų užtikrintas jų finansinis tvarumas.

Or. en

Pakeitimas 97

Pasiūlymas dėl reglamento
10 e straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	10e straipsnis
	Konkretūs INTERREG tikslai
	1. ERPF padeda siekti šio reglamento 2 straipsnyje nustatytų konkrečių tikslų vykdydamas bendrus veiksmus pagal INTERREG plano skyrius.
	2. Pagal INTERREG plano skyrius Fondas ir, kai taikytina, priemonė „Globali Europa“ taip pat gali remti konkretų INTERREG tikslą „geresnis bendradarbiavimo valdymas“ vienu ar keliais iš šių veiksmų:
	a) stiprinant valdžios institucijų, visų pirma tų, kurios įgaliotos valdyti konkrečią teritoriją, ir suinteresuotųjų subjektų institucinius gebėjimus (visos kryptys);
	b) didinant veiksmingą viešąjį administravimą skatinant piliečių, pilietinės visuomenės subjektų ir institucijų teisinį ir administracinį bendradarbiavimą ir bendradarbiavimą, visų pirma siekiant pašalinti teisines ir kitas kliūtis pasienio regionuose (tarpvalstybinis bendradarbiavimas, tarpregioninis bendradarbiavimas, atokiausių regionų bendradarbiavimas ir, kai tinkama, tarptautinis

bendradarbiavimas);

c) stiprinant tarpusavio pasitikėjimą, visų pirma skatinant žmonių tarpusavio ryšius (tarpvalstybinis bendradarbiavimas, atokiausių regionų bendradarbiavimas ir, kai tinkama, tarptautinis bendradarbiavimas);

d) gerinant valdžios institucijų ir suinteresuotųjų subjektų institucinius gebėjimus įgyvendinti makroregionines strategijas ir jūrų baseinų strategijas, taip pat kitas teritorines strategijas (visos kryptys);

e) stiprinant tvarią demokratiją ir remti pilietinės visuomenės subjektus ir jų vaidmenį reformuojant procesus ir pereinant prie demokratijos (visos paprogramės, kuriose dalyvauja ES nepriklausančios valstybės) ir

f) kitais veiksmais, kuriais remiamas geresnis bendradarbiavimo valdymas (visos kryptys).

3. Pagal INTERREG plano skyrius Fondas ir, kai taikytina, priemonė „Globali Europa“ taip pat gali prisidėti prie konkretaus INTERREG tikslo „saugesnė ir labiau apsaugota Europa“, visų pirma veiksmais sienų kirtimo valdymo ir judumo bei migracijos valdymo srityse, įskaitant trečiųjų valstybių piliečių, pavyzdžiui, migrantų ir asmenų, kuriems suteikta tarptautinė apsauga, apsaugą ir ekonominę bei socialinę integraciją, taip pat veiksmais, kuriais remiamas su Rusija, Baltarusija ar Ukraina besiribojančių regionų ekonominio, socialinio ir teritorinio atsparumo stiprinimas.

Or. en

Pakeitimas 98

Pasiūlymas dėl reglamento
10 f straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	10f straipsnis
	Paramos telkimas pagal temas
	1. Jei pagal tarptautinio bendradarbiavimo krypties INTERREG plano skyrių remiama makroregioninė strategija arba jūrų baseinų strategija, bent 80 proc. Fondo įnašo ir, kai taikytina, dalis pagal priemonę „Globali Europa“ skiriamų asignavimų pagal priemones, kurios nėra skirtos techninei paramai, prisidedama prie tos strategijos tikslų įgyvendinimo.
	2. Visi 2 straipsnyje nustatyti konkretūs tikslai ir 10e straipsnyje [Konkretūs INTERREG tikslai] nurodyti konkretūs INTERREG tikslai gali būti atrinkti „INTERREG Europa“ ir URBACT skyriams. INTERACT ir ESPON skyrių atveju visas Fondo įnašas ir, kai taikytina, asignavimai pagal priemonę „Globali Europa“ skiriami konkrečiam INTERREG tikslui „geresnis bendradarbiavimo valdymas“.

Or. en

Pakeitimas 99

Pasiūlymas dėl reglamento
10 g straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	10g straipsnis
	Parama ribotos finansinės apimties projektams ir mažų projektų fondams
	1. INTERREG plano skyriais pagal tarpvalstybinio bendradarbiavimo ir atokiausių regionų bendradarbiavimo kryptis ir, kai tinkama, pagal tarptautinio bendradarbiavimo kryptį remiami ribotos

finansinės apimties projektai:

a) tiesiogiai kiekviename skyriuje arba

b) vieno ar kelių mažų projektų fondų lėšomis.

Jei INTERREG plano skyrius pagal tarptautinio bendradarbiavimo arba atokiausių regionų bendradarbiavimo kryptį negali įvykdyti pirmoje pastraipoje nustatytos pareigos, priežastys, dėl kurių ta pareiga negali būti įvykdyta, nurodomos skyriaus dokumente pagal priede pateiktą šabloną.

2. Visas Fondo arba, kai taikytina, priemonės „Globali Europa“ įnašas į mažų projektų fondus pagal INTERREG plano skyrių neturi viršyti 20 % viso INTERREG plano skyriui skirto asignavimo.

Mažų projektų fondo gavėjai gauna paramą iš Fondo arba, kai taikytina, priemonės „Globali Europa“ per naudos gavėją ir įgyvendina į mažų projektų fondą įtrauktus mažus projektus (toliau – maži projektai).

3. Mažų projektų fondas yra operacija, kurią valdo naudos gavėjas, atsižvelgdamas į savo užduotis ir atlygį.

Naudos gavėjas yra tarpvalstybinis teisės subjektas arba ETBG, arba subjektas, turintis teisinį subjektiškumą.

Mažus projektus, kuriuos įgyvendina naudos gavėjai, kaip tai suprantama Reglamento (ES) .../... [NRP reglamentas] 4 straipsnio 6 dalyje, atrenka naudos gavėjas. Jei naudos gavėjas nėra tarpvalstybinis teisės subjektas ar ETBG, bendrus mažus projektus atrenka subjektas, kurį sudaro bent dviejų dalyvaujančiųjų valstybių, iš kurių bent viena yra valstybė narė, atstovai.

4. Dokumente, kuriame išdėstomos mažų projektų fondo rėmimo sąlygos, be šio reglamento 10d straipsnyje [Operacijų atranka] nustatytų elementų, nustatomi elementai, reikalingi siekiant užtikrinti,

kad naudos gavėjas:

a) nustatytų nediskriminacinę ir skaidrią atrankos procedūrą;

b) taikytų objektyvius mažų projektų atrankos kriterijus, sudarančius galimybę išvengti interesų konfliktų;

c) vertintų paraiškas skirti paramą;

d) atrinktų projektus ir nustatytų kiekvienam mažam projektui skiriamą paramos sumą;

e) būtų atskaitingas už operacijos įgyvendinimą ir savo lygmeniu saugotų visus audito sekai užtikrinti reikalingus patvirtinamuosius dokumentus, ir

f) viešai skelbtų iš operacijos naudą gaunančių gavėjų sąrašą.

Naudos gavėjas užtikrina, kad gavėjai laikytųsi Reglamento (ES) ..../.... [Veiklos rezultatų reglamentas] 18 straipsnyje išdėstytų komunikacijos reikalavimų.

5. Vadovaujančiosios institucijos negali mažų projektų atrankos užduočių deleguoti tarpiniam subjektui, kaip nurodyta Reglamento (ES) ..../.... [NRP reglamentas] 4 straipsnio 4a dalyje.

6. Paramos gavėjo lygmeniu susidariusios su mažų projektų fondo ar fondų valdymu susijusios personalo ir kitos išlaidos, atitinkančios šiame reglamente nurodytas išlaidų kategorijas, atitinkamai negali sudaryti daugiau kaip 20 % visų mažų projektų fondo ar fondų tinkamų finansuoti išlaidų.

7. Jei mažam projektui skirtas viešasis įnašas neviršija 100 000 EUR, Fondo arba, kai taikytina, priemonės „Globali Europa“ įnašas teikiamas vieneto įkainių, fiksuotųjų sumų arba finansavimo taikant fiksuotąją normą forma, išskyrus projektus, kuriems parama yra valstybės pagalba.

Jei kiekvieno projekto visos išlaidos neviršija 100 000 EUR, paramos suma, skiriama vienam ar daugiau mažų

projektų, gali būti nustatoma remiantis kiekvienu konkrečiu atveju sudarytu biudžeto projektu, kuriam* ex ante *pritarė mažų projektų fondą valdantis paramos gavėjas.

Jei finansuojama taikant fiksuotąsias normas, išlaidų kategorijų, kurioms taikomos fiksuotosios normos, išlaidos gali būti atlyginamos pagal taikytinas Reglamento (ES) ..../.... [NRP reglamentas] nuostatas.

8. Paraiška dėl paramos mažam projektui turi būti ne ilgesnė kaip du puslapiai, išskyrus priedus. Vadovaujančioji institucija užtikrina, kad paraiškos forma būtų proporcinga prašomos paramos sumai, ir nenustato administracinių reikalavimų, viršijančių tai, kas tikrai būtina paraiškai įvertinti.

Or. en

Pakeitimas 100

Pasiūlymas dėl reglamento
11 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1 Komisija ir atitinkamos valstybės narės pagal ***Reglamentą (ES) [NRP reglamentas]*** nustato įnašą, skirtą įgyvendinti INTERREG plano skyrius, kuriems taip pat turi būti skiriama parama pagal priemonę „Globali Europa“, be kita ko, aprėpiant atokiausius regionus. Kiekvienai valstybei narei nustatytas įnašas vėliau tarp atitinkamų valstybių narių neperskirstomas. Nustatant atitinkamus įnašus pagal priemonę „Globali Europa“ INTERREG plano skyriams įgyvendinti, atsižvelgiama į valstybių narių ir priemonės „Globali Europa“ paramos gavėjų dalyvavimą. Parama pagal ***Reglamentą (ES) (ES) [NRP reglamentas]*** išorės tarpvalstybinio bendradarbiavimo	1. Komisija ir atitinkamos valstybės narės pagal ***Fondą*** nustato įnašą, skirtą įgyvendinti INTERREG plano skyrius, kuriems taip pat turi būti skiriama parama pagal priemonę „Globali Europa“, be kita ko, aprėpiant atokiausius regionus. Kiekvienai valstybei narei nustatytas įnašas vėliau tarp atitinkamų valstybių narių neperskirstomas. Nustatant atitinkamus įnašus pagal priemonę „Globali Europa“ INTERREG plano skyriams įgyvendinti, atsižvelgiama į valstybių narių ir priemonės „Globali Europa“ paramos gavėjų dalyvavimą. Parama pagal ***Fondą*** išorės tarpvalstybinio bendradarbiavimo skyriams teikiama su sąlyga, kad ***bent lygiavertės sumos skiriamos***

skyriams teikiama su sąlyga, kad pagal priemonę „Globali Europa“ yra ***skiriamos*** proporcingos sumos.

tarpvalstybiniam bendradarbiavimui, o proporcingos sumos ***skiriamos tarptautiniam tarpregioniniam ir atokiausių regionų bendradarbiavimui*** pagal priemonę „Globali Europa“.

Or. en

Pakeitimas 101

Pasiūlymas dėl reglamento
11 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Įgyvendinant INTERREG plano skyrių pagal pasidalijamojo valdymo principą ES nepriklausančioje valstybėje, Sąjungai atstovaujanti Komisija ir kiekviena dalyvaujanti ES nepriklausanti valstybė, kuriai atstovaujama pagal jos nacionalinę teisinę sistemą, sudaro finansavimo susitarimą. Tas finansavimo susitarimas laikomas Sąjungos biudžeto vykdymo priemone pagal Reglamentą (ES, Euratomas) 2024/2509.	Įgyvendinant INTERREG plano skyrių pagal pasidalijamojo valdymo principą ES nepriklausančioje valstybėje, Sąjungai atstovaujanti Komisija ir kiekviena dalyvaujanti ES nepriklausanti valstybė, kuriai atstovaujama pagal jos nacionalinę teisinę sistemą***, išskyrus atvejus, kai vykdomas tarpvalstybinis vidaus bendradarbiavimas, pagal šio reglamento 7a straipsnio 2 dalį*** sudaro finansavimo susitarimą. Tas finansavimo susitarimas laikomas Sąjungos biudžeto vykdymo priemone pagal Reglamentą (ES, Euratomas) 2024/2509.

Or. en

Pakeitimas 102

Pasiūlymas dėl reglamento
11 straipsnio 2 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Jeigu ***reikalaujama, kad*** ES nepriklausanti valstybė ***perduotų*** vadovaujančiajai institucijai finansinį įnašą, skirtą INTERREG plano skyriaus įgyvendinimui remti, išskyrus ***jos bendrą Sąjungos paramos finansavimą (toliau –***	Jeigu ES nepriklausanti valstybė perduoda vadovaujančiajai institucijai finansinį įnašą, skirtą INTERREG plano skyriaus įgyvendinimui remti, išskyrus ***bet kokį nacionalinį įnašą), kaip apibrėžta 7f straipsnio [Bendro finansavimo normos]***

nacionalinis įnašas), finansavimo susitarime nustatomos su nacionaliniu įnašu susijusios taisyklės.	***4 dalyje,*** finansavimo susitarime nustatomos su nacionaliniu įnašu susijusios taisyklės.

Or. en

Pakeitimas 103

Pasiūlymas dėl reglamento
11 straipsnio 2 dalies 4 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Valstybė narė, kurioje yra vadovaujančioji institucija, su kiekviena dalyvaujančia ES nepriklausančia valstybe sudaro įgyvendinimo susitarimą, kuriame nustatoma bent išsami mokėjimų, finansų valdymo, įrašų saugojimo, ataskaitų teikimo pareigų, patikrinimų, kontrolės audito, pažeidimų ir lėšų susigrąžinimo tvarka.

Or. en

Pakeitimas 104

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1 Jei iki ***[2029 m. arba]*** 2030 m. ***atitinkamų metų*** kovo 31 d. INTERREG plano skyrius Komisijai nepateikiamas, metinis ***NRP*** įnašas į tą INTERREG plano skyrių perskiriamas ***kitam*** INTERREG plano ***skyriui***, kurį įgyvendinant ***dalyvauja atitinkama valstybė*** narė.	1. Jei iki 2030 m. kovo 31 d. INTERREG plano skyrius Komisijai nepateikiamas, metinis ***Fondo*** įnašas į tą INTERREG plano skyrių perskiriamas ***vienam ar daugiau*** INTERREG plano ***skyrių***, kurį įgyvendinant dalyvauja ***atitinkamos*** valstybė ***narės***.

Or. en

Pakeitimas 105

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2 Jei iki 2031 m. kovo 31 d. vis dar yra Komisijai nepateiktų INTERREG plano skyrių, likusiems metams iki 2034 m. ***NRP*** įnašas į tuos INTERREG plano skyrius, kuris nebuvo perskirtas kitam INTERREG plano skyriui, priskiriamas INTERREG plano skyriui, kuriame dalyvauja atitinkama valstybė narė.	2. Jei iki 2031 m. kovo 31 d. vis dar yra Komisijai nepateiktų INTERREG plano skyrių, likusiems metams iki 2034 m. ***Fondo*** įnašas į tuos INTERREG plano skyrius, kuris nebuvo perskirtas kitam INTERREG plano skyriui, priskiriamas INTERREG plano skyriui, kuriame dalyvauja atitinkama valstybė narė.

Or. en

Pakeitimas 106

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos i punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i. nė viena iš šalių partnerių, kurioms taikomas ***atitinkamas*** išorės tarpvalstybinio INTERREG plano skyrius, iki terminų, nustatytų ***INTERREG plano [XX] straipsnyje***, nepasirašė atitinkamo finansavimo susitarimo, arba	i. nė viena iš šalių partnerių, kurioms taikomas išorės tarpvalstybinio INTERREG plano skyrius***, kuriuo remiamas bendradarbiavimas prie išorės sienų***, iki terminų, nustatytų ***šio reglamento 11 straipsnio 2 dalyje***, nepasirašė atitinkamo finansavimo susitarimo, arba

Or. en

Pakeitimas 107

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Pirmoje pastraipoje nurodytais atvejais 1 dalyje nurodytas įnašas ***pagal NRP***,	Pirmoje pastraipoje nurodytais atvejais 1 dalyje nurodytas ***Fondo*** įnašas, atitinkantis

atitinkantis įsipareigojimams dar nepriskirtas metines lėšų dalis arba tais pačiais biudžetiniais metais visiškai ar iš dalies įsipareigojimams priskirtas ir panaikintas metines lėšų dalis, kurios nebuvo perskirtos kitam INTERREG plano skyriui, priskiriamas kitam INTERREG plano skyriui, kuriame dalyvauja atitinkama valstybė narė.	įsipareigojimams dar nepriskirtas metines lėšų dalis arba tais pačiais biudžetiniais metais visiškai ar iš dalies įsipareigojimams priskirtas ir panaikintas metines lėšų dalis, kurios nebuvo perskirtos kitam INTERREG plano skyriui, priskiriamas kitam INTERREG plano skyriui, kuriame dalyvauja atitinkama valstybė narė.

Or. en

Pakeitimas 108

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Pagal šį straipsnį sumažintas [išorės fondų] įnašas naudojamas atitinkamai pagal Reglamentą [dėl priemonės „Globali Europa“].	4. Pagal šį straipsnį sumažintas [išorės fondų] ***[priemonė „Globali Europa“]*** įnašas naudojamas atitinkamai pagal Reglamentą [dėl priemonės „Globali Europa“].

Or. en

Pakeitimas 109

Pasiūlymas dėl reglamento
12 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	12a straipsnis
	Mokėjimai ir išankstinis finansavimas
	1. Sąjungos finansinis įnašas iš Fondo ir, kai taikytina, iš priemonės „Globali Europa“ į kiekvieną INTERREG plano skyrių sumokamas į vieną sąskaitą be nacionalinių subsąskaitų.
	2. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) ..../.... [NRP reglamentas] 17 straipsnio 2 dalies, Komisija, atsižvelgdama į turimas

lėšas, kiekvienam INTERREG plano skyriui sumoka 14 proc. Sąjungos finansinio įnašo iš Fondo ir, kai taikytina, iš priemonės „Globali Europa“ išankstinio finansavimo sumą. Ta suma išmokama dalimis taip:

a) 4 % pirmaisiais metais;

b) 4 % antraisiais metais,

c) 3 % trečiaisiais metais, ir

d) 3 % ketvirtaisiais metais po įgyvendinimo akto, kuriuo patvirtinamas INTERREG plano skyrius, priėmimo.

Jei įgyvendinimo aktas, kuriuo patvirtinamas INTERREG plano skyrius, priimamas po 2028 m. liepos 31 d., visas pirmoje pastraipoje nurodytas išankstinis finansavimas sumokamas per 60 dienų nuo to įgyvendinimo akto priėmimo.

3. INTERREG plano skyriui skirtos techninės paramos suma nustatoma tik remiantis visu tam skyriui skirtu finansiniu asignavimu ir nepriklauso nuo tarpinių ir siektinų reikšmių pasiekimo lygio. Priimant įgyvendinimo aktą, kuriuo patvirtinamas INTERREG plano skyrius, kaip 2 dalyje nurodytos pirmosios išankstinio finansavimo dalies dalis vadovaujančiajai institucijai išmokamas pradinis techninės paramos avansas, sudarantis 4 % viso finansinio asignavimo. Vėlesnės metinės techninės pagalbos sumos išmokamos pagal 2 dalį.

4. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) ..../.... [NRP reglamentas] 17 straipsnio 3 dalies, sumokėtos išankstinio finansavimo sumos kasmet patvirtinamos Komisijos sąskaitose pagal mokėjimo paraiškas, pateiktas pagal šio reglamento 12b straipsnį [Mokėjimo paraiškų pateikimas ir vertinimas]. Visos dar nepatvirtintos sumos galutinai patvirtinamos gavus paskutinių įgyvendinimo metų metinį patikinimo dokumentų rinkinį.

5. Komisijos mokėjimai pagal šį straipsnį ir 12b straipsnį atliekami tiesiogiai

INTERREG plano skyriaus vadovaujančiajai institucijai. Neatimamos ir neišskaičiuojamos jokios sumos ir neimamas joks specialus mokestis ar kitas lygiavertis mokestis, dėl kurio sumažėtų vadovaujančiajai institucijai mokamos sumos.

Or. en

Pakeitimas 110

Pasiūlymas dėl reglamento
12 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	12b straipsnis
	Mokėjimo paraiškų teikimas ir vertinimas
	1. Komisija atlieka mokėjimus pagal biudžeto asignavimus ir atsižvelgdama į turimas lėšas.
	2. Vadovaujančioji institucija pateikia Komisijai mokėjimo paraišką pagal Reglamento (ES) ..../.... [NRP reglamentas] XI priede pateiktą šabloną. Į mokėjimo paraišką įtrauktos sumos atitinka sumas, pagrįstas pasiektomis tarpinėmis ir siektinomis reikšmėmis arba atitinkamais kitų intervencinių priemonių išdirbiais, laikantis INTERREG plano skyrių patvirtinančio sprendimo ir remiantis vadovaujančiosios institucijos surinktais ir patikrintais įrodymais.
	3. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) ..../.... [NRP reglamentas] 65 straipsnio 4 dalies, mokėjimo paraiškos pateikiamos ne daugiau kaip dešimt kartų per kalendorinius metus iki spalio 31 d.
	4. Jei į mokėjimo paraišką įtrauktos tarpinės reikšmės arba siektinos reikšmės nėra visiškai pasiektos, vadovaujančioji institucija pateikia priežastis, kodėl mokėjimo paraiška vis tiek turėtų būti įvykdyta. Mokėtinos sumos turi būti

proporcingos pasiektam įvykdymo lygiui. Bet koks sumokėtos sumos trūkumas gali būti susigrąžintas pateikiant paskesnę mokėjimo paraišką, kai bus visiškai pasiektos atitinkamos tarpinės reikšmės arba siektinos reikšmės.

5. Mokėjimo paraiškos nepriimamos, jei paskutinis mokėtinas metinis patikinimo dokumentų rinkinys nebuvo pateiktas pagal Reglamento (ES) ..../.... [NRP reglamentas] 59 straipsnį [metinis patikinimo dokumentų rinkinys] ir iki tol, kol jis bus pateiktas.

6. Atsižvelgdama į turimas lėšas, Komisija atlieka mokėjimą per 60 dienų nuo mokėjimo paraiškos gavimo dienos. Sumos gali būti išmokamos viena ar keliomis dalimis.

7. Sukaupta bendra išankstinio finansavimo ir atliktų mokėjimų suma neviršija 95 proc. Fondo ir, kai taikytina, priemonės „Globali Europa“ įnašo į INTERREG plano skyrių. Pasiekus šią viršutinę ribą, vadovaujančioji institucija toliau perduoda mokėjimo paraiškas Komisijai. Nedarant poveikio Reglamento (ES) ..../.... [NRP reglamentas] 66, 67 ir 68 straipsniams, Komisija galutinį likutį išmoka ne vėliau kaip per 10 mėnesių nuo paskutinių įgyvendinimo metų dokumentų gavimo.

Or. en

Pakeitimas 111

Pasiūlymas dėl reglamento
12 c straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	12c straipsnis
	Susigrąžintos sumos
	1. INTERREG plano skyriaus vadovaujančioji institucija užtikrina, kad

nepagrįstai išmokėta suma pirmiausia būtų susigrąžinama iš pagrindinio arba vienintelio partnerio. Partneriai grąžina pagrindiniam partneriui visas nepagrįstai išmokėtas sumas. Šio straipsnio tikslais vadovaujančioji institucija yra atsakinga Komisijai už jai tiesiogiai pagal šio reglamento 12e straipsnio [Mokėjimai ir išankstinis finansavimas] 5 dalį sumokėtų sumų patikimą finansų valdymą.

2. Įgyvendinant atitinkamą INTERREG plano skyrių dalyvaujančios valstybės narės arba, kai taikytina, ES nepriklausanti valstybė gali nuspręsti, kad pagrindinis arba vienintelis partneris ir atitinkamo skyriaus vadovaujančioji institucija neprivalo susigrąžinti bet kuriam partneriui nepagrįstai išmokėtos sumos, kuri neviršija 250 EUR, neįskaitant palūkanų, kaip finansiniais metais padaryto įnašo Fondo ir priemonės „Globali Europa“ lėšomis operacijai. Nereikalaujama, kad ji teiktų Komisijai informaciją, išskyrus informaciją apie tokio sprendimo priėmimą pagal pirmą pastraipą.

3. Jei pagrindiniam partneriui nepavyksta susigrąžinti lėšų iš kitų partnerių arba jei vadovaujančiajai institucijai nepavyksta susigrąžinti lėšų iš pagrindinio arba vienintelio partnerio, valstybė narė arba ES nepriklausanti valstybė, kurios teritorijoje yra atitinkamas partneris, grąžina vadovaujančiajai institucijai visas tam partneriui nepagrįstai išmokėtas sumas. ETBG atveju reikalaujama bendros partnerių atsakomybės.

4. Kai valstybė narė arba, kai taikytina, ES nepriklausanti valstybė grąžina vadovaujančiajai institucijai visas partneriui nepagrįstai išmokėtas sumas, ji gali tęsti arba pradėti susigrąžinimo iš to partnerio procedūrą pagal savo nacionalinę teisę. Sėkmingai susigrąžinusi lėšas, valstybė narė arba, kai taikytina, ES nepriklausanti valstybė tas sumas gali panaudoti atitinkamo

INTERREG plano skyriaus nacionaliniam įnašui. Valstybė narė arba, kai taikytina, ES nepriklausanti valstybė niekaip neįpareigota pranešti atsakingoms institucijoms, stebėsenos komitetui ar Komisijai apie tokias nacionaliniu lygmeniu susigrąžintas lėšas.

5. Jei valstybė narė arba, kai taikytina, ES nepriklausanti valstybė negrąžino vadovaujančiajai institucijai jokių partneriui pagal šio straipsnio 4 dalį nepagrįstai išmokėtų sumų, vadovaujančioji institucija taiko užskaitą. Sumoms, kurių valstybė narė nekompensuoja vadovaujančiajai institucijai, vadovaujančioji institucija taiko užskaitą tos valstybės narės atžvilgiu pagal INTERREG plano skyriuje nustatytą įsipareigojimų paskirstymą dalyvaujančioms valstybėms narėms. Sumų, kurių ES nepriklausanti valstybė negrąžino vadovaujančiajai institucijai, atveju išskaitoma iš tolesnių mokėjimų, skirtų programoms pagal Sąjungos priemonę „Globali Europa“, už kurias atsakinga Komisija. Jei Komisija nustato pataisas dėl tarpinių ir siektinų reikšmių nepasiekimo, į atitinkamą INTERREG plano skyrių grąžintinos sumos susigrąžinamos pagal atsakomybės pasiskirstymą tarp dalyvaujančiųjų valstybių. Ši dalis netaikoma tais atvejais, kai nepakankamas įvykdymas buvo pašalintas pateikiant paskesnę mokėjimo paraišką pagal 12b straipsnio 4 dalį.

6. įgaliojimams atitinkamai taikyti finansines pataisas pagal Reglamento (ES) ..../.... [NRP reglamentas] 68 straipsnį.

Or. en

Pakeitimas 112

Pasiūlymas dėl reglamento
13 straipsnio 3 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Pirmoje pastraipoje nurodytam finansiniam įnašui taikomas specialus finansavimo susitarimas su Jungtine Karalyste pagal 11 straipsnio 2 dalį. Komisija, Jungtinė Karalystė ir Airija yra to konkretaus finansavimo susitarimo šalys.

Or. en

Pakeitimas 113

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisijai padeda komitetas***, įsteigtas pagal [NRP] 88 straipsnį***.	Komisijai padeda komitetas. ***Tas komitetas – tai komitetas, kaip suprantama Reglamente (ES) Nr. 182/2011.***

Or. en

Pakeitimas 114

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 4 straipsnis.

Or. en

Pakeitimas 115

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šis reglamentas įsigalioja ***dvidešimtą dieną*** po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.	Šis reglamentas įsigalioja po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

Or. en

Pakeitimas 116

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 1 dalis

INTERREG PLANO SKYRIAUS ŠABLONAS

INTERREG skyriaus nuoroda / pavadinimas

Teksto laukelis [250]

INTERREG bendradarbiavimo kryptis

Teksto laukelis [250]

Pakeitimas

INTERREG PLANO SKYRIAUS ŠABLONAS

INTERREG ***plano*** skyriaus ***ir INTERREG bendradarbiavimo krypties*** nuoroda / pavadinimas

Nuoroda: 8 straipsnio 3 dalies a punktas

CCI	***Skyriaus pavadinimas***	***INTERREG bendradarbiavimo kryptis***	***Versija***
	Teksto laukelis [250]	***Teksto laukelis [250]***	

Geografinių vietovių ir valstybių, kurioms taikomas šis planas, žemėlapis.

Teksto laukelis [ženklų skaičius]

Or. en

Pakeitimas 117

Pasiūlymas dėl reglamento
1 priedo 1 punktas

1 Skyriaus strategija

Geografinių vietovių ir valstybių, kurioms taikomas šis planas, žemėlapis.

Teksto laukelis [ženklų skaičius]

a) INTERREG skyriaus intervencijos strategija, grindžiama aiškia teritorinių poreikių ir spragų atitinkamoje srityje analize,

Teksto laukelis [***3 000***]

b) nurodomos bendradarbiavimo priemonės, įskaitant visas teritorinės ar vietos plėtros priemones, ir paaiškinama, kaip šiomis priemonėmis tikimasi padėti siekti ***[NRPF] reglamento [politikos tikslų] straipsnyje*** ir šio reglamento ***6 straipsnyje apibrėžtų*** tikslų,

Priemonė	***Atitinkamas politikos*** tikslas	Indėlio paaiškinimas
		Teksto laukelis [2 000]

Pakeitimas

1 ***INTERREG plano skyriaus*** strategija

Nuoroda: 8 straipsnio 3 dalies b ir c punktai

a) INTERREG ***plano*** skyriaus intervencijos strategija, grindžiama aiškia teritorinių poreikių ir spragų atitinkamoje teritorijoje analize,

Teksto laukelis [***5 000***]

b) nurodomos bendradarbiavimo priemonės, įskaitant visas teritorinės ar vietos plėtros priemones, ir paaiškinama, kaip šiomis priemonėmis tikimasi padėti siekti ***vieno ar daugiau*** šio reglamento ***7 straipsnio 4 dalyje nurodytų atitinkamų konkrečių*** tikslų,

Priemonės ID	***Priemonės pavadinimas***	***Remiamas pirminis konkretus*** tikslas ***arba konkretus INTERREG tikslas****	***Remiamas antrinis konkretus tikslas arba konkretus INTERREG tikslas (jei taikytina)***	Indėlio paaiškinimas
				Teksto laukelis [2 000]

* ***Atsižvelgiant į daugialypį investicijų ir reformų, finansuojamų pagal INTERREG plano skyrius, aspektą, kiekviena priemonė gali būti priskirta dviem konkretiems tikslams, įskaitant INTERREG konkrečius tikslus:***

- pirminė paskirtis – priskiriama konkrečiam tikslui, daugiausia susijusiam su atitinkama priemone;

- antrinė paskirtis – priskiriama siekiant nustatyti konkretų pirminės paskirties pogrupį, galimą šalutinį poveikį antriniam konkrečiam tikslui arba naudos gavėjų, kuriems skirta priemonė, pobūdį.

Or. en

Pakeitimas 118

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 2 punktas

2 Priemonių aprašymas

Teksto laukelis [2 000]

Kiekvienos priemonės:

a) ***Tarpinės reikšmės ir siektinos reikšmės***

Lentelė, kurioje nurodomos skyrių tarpinės reikšmės, siektinos reikšmės ir tvarkaraštis, pateikiant šią informaciją:

Priemonės ID	***Priemonės pavadinimas***	***Konkretus tikslas***	***Tarpinė reikšmė arba siektina reikšmė (nuorodos numeris)***	***Tarpinės reikšmės / siektinos reikšmės pavadinimas***	***Matavimo vienetas***	***Pradinė reikšmė***	***Siektina reikšmė***	***Orientacinis reikšmių pasiekimo tvarkaraštis (ketvirtis ir metai)***	***Kiekvienos tarpinės ir siektinos reikšmės aprašymas***	***Tarpinės arba siektinos reikšmės atsipirkimo vertė***
									[1 000]	

Pakeitimas
2 INTERREG plano skyriaus priemonės

a) Priemonių aprašymas

Nuoroda: 8 straipsnio 3 dalies c ir d punktai

Priemonės ID	***Priemonės pavadinimas***	***Priemonės aprašymas, įskaitant pagrindinius numatomus veiksmus ir remiamas tikslines grupes***	***Sąjungos įnašas (EUR)***	***Visos numatomos išlaidos (EUR)***
		Teksto laukelis [2 000]		
Techninė pagalba*				

**** Nustatyta kaip fiksuotoji norma pagal Reglamento (ES) …/… [NRP reglamentas] 13 straipsnio 2 dalį.***

b) Teritorinis priemonės matmuo

Nuoroda: Reglamento …/… [Veiklos rezultatų reglamentas] 14 straipsnio 4 dalis ir II priedas

Priemonės ID	***Tikslinės teritorijos rūšis***	***Tikslinės teritorijos rūšis a (kai taikytina)***	***Priemonė, skirta atokiausiam regionui / mažosioms Egėjo jūros saloms / retai apgyvendintai šiaurinei vietovei / rytiniam pasienio regionui (kai taikytina)***	***Teritorinės priemonės (kai taikytina)***
	[pažymėkite langelį arba pasirinkite iš išskleidžiamojo meniu] [teritorijos tipo matmens kodas: 01 Miesto vietovės 02 Kaimo vietovės 05 Kitų rūšių tikslinės teritorijos	***[pažymėkite langelį arba pasirinkite iš išskleidžiamojo meniu] [teritorijos tipo matmens kodas: 03 Pramonės pertvarkos paveiktos vietovės arba 04 Salos ir pakrančių zonos arba 05 Kalnuotos vietovės]***	***[pažymėkite langelį kiekvienam teritorijos tipui] [teritorijos tipo matmens kodas: 01 Atokiausi regionai 02 Mažosios Egėjo jūros salos 03 Rytiniai pasienio***	***[žymėjimo laukelis arba išskleidžiamasis meniu] [Teritorinės iniciatyvos ir vietos bendradarbiavimo matmens kodai: 01 Integruotas teritorijų ir miestų vystymas 02 Bendruomenės inicijuota vietos plėtra, įskaitant LEADER***

	07 Nesiorientuojant į teritoriškumą]		***regionai*** ***04 Retai apgyvendintos šiaurinės vietovės***	***03 Kitos teritorinės priemonės***

c) Priemonės vertinimas lyčių lygybės požiūriu

Nuoroda: Reglamento (EU)…/… [Veiklos rezultatų reglamentas] 13 straipsnis

Informacija apie tai, kaip įtrauktos priemonės atitinka lyčių lygybės principą, laikantis lyčių aspekto integravimo metodikos.

Priemonės ID	***Intervencinių priemonių sritis***	***Lyčių lygybės įvertis***
Priemonės ID 1	***IF1***	***Išskleidžiamasis meniu lyčių lygybės įvertis 2 lyčių lygybės įvertis 1 lyčių lygybės įvertis 0***
	IF2	
Priemonės ID 2	***IF***	

d) Priemonės vertinimas reikšmingos žalos nedarymo požiūriu

Nuoroda: Reglamento (EU)…/… [Veiklos rezultatų reglamentas] 13 straipsnis

Priemonės ID	***Intervencinių priemonių sritis***	***Reikšmingos žalos nedarymo įvertinimas [1 000]***
Priemonės ID 1	***IF1***	
	IF2	
Priemonės ID 2		

Or. en

Pakeitimas 119

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 3 punktas

3. Finansavimas ir išlaidos

Kiekvienos priemonės:

a) Priemonių sąnaudų apskaičiavimas

Skyriaus ID	Priemonės ID	***Reforma / investicija***	***Visos numatomos išlaidos (EUR)***	***Preliminarus visų priemonės išlaidų paskirstymas pagal intervencinių priemonių sritis***	***Naudota metodika ir visų numatomų išlaidų aprašymas, be kita ko, remiantis ankstesniais duomenimis***	***a) Visų numatomų išlaidų tikėtinumo ir pagrįstumo pagrindimas, įskaitant audito institucijos vertinimą atsižvelgiant į nacionalinius ir regioninius ypatumus ir koregavimo metodus***	***Tikslinės teritorijos rūšis***

					[3000]	***b) [3000]***	***[teritorijos rūšies matmens kodas]***

b) Tarpinių ir siektinų reikšmių pasiekimo tikrinimas

a) ***Priemonės ID***	***b) Tarpinės reikšmės / siektinos reikšmės***	***c) Aprašykite, kokiu (-iais) dokumentu (-ais) / sistema bus remiamasi tikrinant, ar pasiektas rezultatas arba ar įvykdyta sąlyga (ir, kai aktualu, kiekvienas iš tarpinių rezultatų).*** ***d) Aprašykite, kaip bus atliekami valdymo patikrinimai (įskaitant patikrinimus vietoje).*** ***e) Aprašykite, kokia bus atitinkamų duomenų / dokumentų rinkimo ir saugojimo tvarka.***	***f) Priemonės ID***
g)	h)	i) [***2 000]***	j) [***1 000***]

Pakeitimas

3 Tarpinės reikšmės, siektinos reikšmės ir rezultatų rodikliai

Kiekvienos priemonės:

a) Tarpinės reikšmės, siektinos reikšmės ir tvarkaraštis

Nuoroda: 8 straipsnio 3 dalies c punktas

Lentelė, kurioje nurodomos skyrių tarpinės reikšmės, siektinos reikšmės ir tvarkaraštis, pateikiant šią informaciją:

Priemonės ID	***Priemonės pavadinimas***	***Intervencinių priemonių sritis***	***Tarpinė reikšmė arba siektina reikšmė (nuorodos numeris)***	***Tarpinės reikšmės / siektino tikslo rodiklis, kaip nustatyta Reglamente (ES) .../... (Veiklos rezultatų reglamentas) / arba konkrečios priemonės rodiklis, išskyrus atvejus, kai nė vienas iš tų rodiklių nėra tinkamas****	***Orientacinis reikšmių pasiekimo tvarkaraštis***	***Kiekvienos tarpinės ir siektinos reikšmės aprašymas [1000]***			***Išmokos vertė [susijusi su Komisijos mokėjimais vadovaujančiajai institucijai*]***
						Siektina reikšmė	***Ketvirtis***	***Metai***	***[Teksto laukelis 1 000]***

* ***Jei rodiklis Reglamente (ES) …/… [Veiklos rezultatų reglamentas] nenustatytas, reikia nurodyti matavimo vienetą.***

b) Rezultato rodikliai

Priemonės ID	***Intervencinių priemonių sritis***	***Tarpinė reikšmė arba siektina reikšmė (nuorodos numeris)***	***Rezultato rodikliai***			
			Pavadinimas	***Pradinė reikšmė***	***Apskaičiuotoji vertė***	***Pasiekimo metai***
Priemonė 1	***IF 1***	***ID frakcija***	***GHGE, kurio išvengta (kai aktualu):*** ***Sutelktų investicijų suma (kai aktualu):*** ***Kitas rodiklio komponentas 1:*** ***Kitas rodiklio komponentas 2:*** ***-(…)***			
	IF 2	***ID frakcija***				

Or. en**Pakeitimas** **120**

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 3 a punktas (naujas)

3 a. ***Priemonių finansavimas ir sąnaudos***

Nuoroda: 8 straipsnio 3

dalis, kiekvienai

priemonei:

a) Priemonių sąnaudų apskaičiavimas

Priemonės ID	*Reforma / investicija*	*Visos numatomos išlaidos (EUR)*	*Sąjungos įnašas (EUR)*	*Gautas nacionalinis įnašas (%)*		*Intervencinių priemonių sritis*	*Naudota metodika ir išlaidų aprašymas, įskaitant šaltinį ir nurodant ankstesnius investicijų / reformų projektus, kurie yra išlaidų sąmatos ir šių projektų išlaidų šaltinio lyginamieji standartai.*	*Numatomų išlaidų patikimumo ir pagrįstumo pagrindimas, kai reikia, atsižvelgiant į nacionalinius ir regioninius ypatumus ir koregavimo metodus*	*Finansinės priemonės rūšis [kai taikoma] (garantija, nuosavas kapitalas arba paskola*
				Preliminarus viešasis įnašas (EUR)	*Preliminarus privatusis įnašas (EUR)*		*[3000]*	*[3000]*	

b) Tarpinių ir siektinų reikšmių pasiekimo tikrinimas

Priemonės ID	***Priemonės pavadinimas***	***Tarpinės reikšmės / siektinos reikšmės***	***Aprašykite, koks dokumentas (-ai) / sistema bus naudojami reikšmių pasiekimui tikrinti.*** ***Aprašykite, kaip bus atliekami valdymo patikrinimai (įskaitant patikrinimus vietoje).*** ***Aprašykite, kokia bus atitinkamų duomenų / dokumentų rinkimo ir saugojimo tvarka.***	***Audito sekos užtikrinimo tvarka Nurodykite už šią tvarką atsakingą (-us) subjektą (-us).***
			[2 000]	***[1 000]***

Or. en

Pakeitimas 121

Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 4 punktas

4 Skyriaus įgyvendinimo tvarka

a) skyriaus veiksmingos stebėsenos ir įgyvendinimo tvarka

Teksto laukelis [***3 000***]

b) Tvarka ir sistemos, kuriomis užtikrinamas reguliarus, veiksmingas ir efektyvus Sąjungos išteklių naudojimas, laikantis patikimo finansų valdymo ir Sąjungos finansinių interesų apsaugos principų pagal ***XX*** straipsnį [valstybių narių atsakomybė ***už INTERREG skyrių***];

Teksto laukelis [3 000]

c) Skyriaus institucijos

Skyriaus institucija	Institucijos pavadinimas [500]	Kontaktinis asmuo [200]
Vadovaujančioji institucija		
Audito institucija		

d) Konsultacijų, vykdytų rengiant skyrių, proceso santrauka, ir partnerių vaidmuo įgyvendinant programą, vykdant jos stebėseną ir ją vertinant

Teksto laukelis [2 000]

e) Atsakomybės tarp dalyvaujančiųjų valstybių narių ir, kai taikytina, ES nepriklausančių valstybių pasiskirstymo tuo atveju, kai vadovaujančioji institucija ar Komisija nustato finansines pataisas, aprašymas

Teksto laukelis [2 000]

Pakeitimas

4. ***INTERREG plano*** skyriaus įgyvendinimo tvarka

a) INTERREG ***plano*** skyriaus veiksmingos stebėsenos ir įgyvendinimo tvarka

Nuoroda: 8 straipsnio 3 dalies e punktas

Vadovaujančioji institucija: aprašymas, kaip vadovaujančioji institucija valdys INTERREG plano skyrių pagal Reglamento (ES) …/… [NRP reglamentas] 51 straipsnį [vadovaujančiosios institucijos funkcijos] ir šio reglamento 10 straipsnį

Teksto laukelis [1 000]

Audito institucija: aprašymas

Teksto laukelis [1 000]

Stebėsenos komitetas: stebėsenos komiteto organizavimo ir struktūros aprašymas; plano stebėsenai užtikrinti numatyta tvarka atitinka 10a

straipsnį

Teksto laukelis [1 000]

a bis) Numatomo požiūrio į informavimą, komunikaciją ir matomumą pagal INTERREG plano skyrių aprašymas

Nuoroda: 8 straipsnio 3 dalies e punktas

Tvarkos, taikomos siekiant užtikrinti Sąjungos finansavimo matomumą, visų pirma viešinant veiksmus ir jų rezultatus ir informuojant gavėjus apie Sąjungos paramos buvimą arba įpareigojant kitus finansų tarpininkus informuoti tokius galutinius gavėjus

Teksto laukelis [2000]

b) Tvarka ir sistemos, kuriomis užtikrinamas reguliarus, veiksmingas ir efektyvus Sąjungos išteklių naudojimas, laikantis patikimo finansų valdymo ir Sąjungos finansinių interesų apsaugos principų pagal ***Reglamento (ES) .../... [NRP reglamentas] 58*** straipsnį [valstybių narių atsakomybė];

Nuoroda: 8 straipsnio 3 dalies h punktas

Teksto laukelis [3 000]

c) ***INTERREG plano*** skyriaus institucija

Institucija	Institucijos pavadinimas [500]	Kontaktinis asmuo [200]
Vadovaujančioji institucija		
Nacionalinės valdžios institucijos (kai taikytina)		
Audito institucija		
Auditorių atstovų grupė		

d) Konsultacijų, vykdytų rengiant skyrių, proceso santrauka, ir partnerių vaidmuo įgyvendinant programą, vykdant jos stebėseną ir ją vertinant

Nuoroda: 8 straipsnio 3 dalies f punktas

Teksto laukelis [2 000]

e) Atsakomybės tarp dalyvaujančiųjų valstybių narių ir, kai taikytina, ES nepriklausančių valstybių pasiskirstymo tuo atveju, kai vadovaujančioji institucija ar Komisija nustato finansines pataisas, aprašymas

Nuoroda: 8 straipsnio 3 dalies g punktas

Teksto laukelis [2 000]

Or. en